

اقرأ

طه حسين

الطب الصناعي

دار المعارف مصر

د. هزار

١٩٥١

أيام الاثنين والجمعة	أثينا
أيام الاثنين والأربعاء والجمعة	روما
أيام الأربعاء	سانلان
أيام الأربعاء	مسوتنج
أيام الأربعاء	فرانكفورت
أيام الخميس	نيسان
أيام الخميس	طرابلس
أيام الخميس	تونس

تحفيض ٤٠٪ على تذاكر الذهب والذهاب



السعودية

بيان الدولى

رقم - تليفون ٤٤٤٦

الْجُبُ الضَّائِعُ

الإعلانات يتفق بشأنها مع
شركة إعلانات الشرق الأوسط

٣٣ شارع عبد المنالق ثروت تليفون ٤٧١١٧ القاهرة

طه حسين

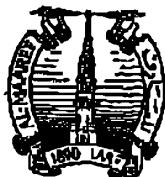
الطب الصناعي

أقرا

١٠٥

دار المعرف للطباعة والتوزيع

اقرأ ١٠٥ — أكتوبر سنة ١٩٥١



جامعة الحقوق محفوظة
لدار المعرفة بصر

ما أكثر ما أتعجب من نفسي ، وما أسرع ما يستحيل هذا العجب إلى سخرية منها أول الأمر ، ثم إلى رثاء لها وعطف عليها ؛ لا يعرض لي شيء غريب أو مأثور إلا حاولت أن أتبين أصله وأرده إلى علته ، وقد أبلغ من ذلك ما أريد فارضي ، وهذا نادر ؛ وقد أغجز عن التعليل والتأنويل فأخنط ، وهذا كثير ؛ وأنا على كل حال ساخرة من نفسي لهذا المرض الذي لا أجد منه براءاً ، مرض التحاس العلة والانتهاء إلى المصادر والأسباب .

والناس يقولون ، إننا ، نحن الفرنسيين ، أمم مريضة بالتعليق والتحليل ، وإن فيلسوفنا ديكارت قد أفسد علينا عقولنا لكثره ما ألح علينا في أن نحلل ونعمل ، ولشدة ما فتنا بتحليله وتعليقه حتى أصبحنا جميعاً فلاسفة أو كالفلسفه ، وحتى اتخذ العالم منا وبالحائل ، والثقف منا والساذج ، طور الفيلسوف الذي لا يرضي ولا يطمئن إلا إذا رد كل شيء إلى أصله ووهد له تفسيراً أو تأويلاً .

أنا إذن فرنسيّة من هؤلاء الفرنسيّين ، لم أُبرأ من هذا المرض
الفرنسي العام ، مرض التأويل والتعليل ، وأنا جادة الآن في البحث
عن أصل هذا الخاطر الغريب الذي أجلسني إلى هذه المائدة ومد
يدى إلى هذا القلم ، ثم أخذ بمحرريها على القرطاس بهذا الكلام
الذى أكتبه .

ذلك أنى لم أكتب قط إلا ما تعود أمثالى أن يكتب من هذه الكتب اليسيرة القصيرة ، التى تتصل بين الصديقات حين يفترقن ويحرصن على أن تتصل بينهن المودة ويتصل بينهن المجاملة بنوع أخص هذه الثرثرة التى لا يستطيعن أن يخلصن منها أو يعرضن عنها .

لم أكب قطر إلا هذه الكتب القصار إلى الصدقات حيناً،

وإلى أبيه وإخوته حين كنت بعيدة عن الأسرة ، رهينة لذلك السجن الذي اضطررت إليه ثمانية أعوام والذي نسميه المدرسة ؛ وأنا الآن جالسة إلى هذه المائدة ، مجرية قلمي على هذا القرطاس ، لا لأكتب كتاباً إلى صديقة ، ولا لأكتب كتاباً إلى أحد من أسرى ، فإني لا أفك في أحد غير نفسي ، ولا أحب أن يقرأ أحد شيئاً مما أكتبه الآن وما سأكتبه فيها ستصل من أيام ، فإني لم أجلس للكتابة إلا وأنا مقدرة أنها ستتصل ، وأنا أبحث عن هذا الخاطر الغريب الذي دفعني إلى هذا النحو من التفكير والكتابة فلا أكاد أهتدى إليه .

أنا أذكر أن ثلاثة من أترابي قد زرتني منذ أيام فخضنا في أحاديث مختلفة ، وذكرت كل واحدة منهن كثيراً من شؤونها الظاهرة والمستورة ، وتحديث كل واحدة منها بما تسر بين حين وحين إلى دفترها حين تخلو إلى نفسها وتأنوى إلى غرفتها بعد أن يتقدم الليل ، وأذكر أنني سمعت أحاديثهن فعجبت لها وأعجبت بها ، ولم أستطع أن أشارك فيها لأنني لا أسر إلى دفترى شيئاً إذا أويت إلى غرفتي بعد أن يتقدم الليل ، بل لأنني لم أتخذ قط لنفسي دفتراً أسر إلى فيه أحاديث نفسى وأمنه عليها وأستعين به

على ما قد يضيق به صدرى من الخواطر والمهموم ، أو على ما تفيض به نفسي أحياناً من ألوان الغبطة والابتهاج ، بل لم أفكر قط في شيء كهذا ، وإنما آمنت دائمًا بأن سرّ النفس يفقد حرمه وطبيعته إذا تجاوز التفكير إلى طرف اللسان أو إلى طرف القلم ، وأتيت دائمًا أن أشرك في أحاديث نفسي أحذًا غيري ، ويجب أن أعترف بأن أحاديث نفسي لم تكن ذات خطر ، وبأنها لم تبلغ قط من القوة أن تشعرني بال الحاجة إلى من يشاركتني فيها أو يعيث فيها ، ولكنني سمعت أحاديث الصديقات ، ولا أدرى لماذا أعجبتني أنباء هذه الدفاتر التي تؤمن على الأسرار وتتلقي الأحاديث حين تأوى كل واحدة منها إلى غرفتها بعد أن يتقدم الليل .

وقد تفرق عنى صديقانى وشغلت عنهم وعن أحاديثهم بما يكون من حياة الأسرة ، حتى إذا تقدم الليل وأتيت إلى غرفتي وخلوت فيها إلى نفسي لم أجد ميلاً إلى النوم ، وإنما أطلت الاضطراب في الغرفة والتشاغل بالترتيب والتنسيق كأنى كنت أريد أن أمد الأسباب التي تصل بيني وبين النوم ، وأن أطيل السهر وأحتفظ باليقظة ، فلما لم يبق ترتيب ولا تنسيق ولم تنازعني نفسي إلى النوم ، أردت أن أنشغل بالقراءة وأستعين بها على ما

أريد من سهر ، فأخذ هذا الكتاب ، ولكنني لا أكاد أنظر فيه حتى أصرف عنه ، فأخذ كتاباً آخر فلا يكون حظه خيراً من الكتاب الأول ، فأثبت جامدة شاردة النفس حيناً ، ثم تثوب إلى نفسي ، وإذا أنا راغبة عن النوم زاهدة في القراءة ، منصرفة عن الحركة في التنسيق والترتيب .

وماذا أنسق وماذا أرتب وقد بلغت من ذلك ما أريد وأكثر مما أريد ، حين أويت إلى هذه الغرفة منذ ساعة ؟ وهنالأشعر بالحاجة إلى أن أكتب ، ولكن ماذا أكتب ؟ ولمن أكتب ؟ هنا يعاودني ذلك الخاطر الذي عرض لي حين كنت أستمع إلى حديث الصديقات ، فأذكر اثنان الدفاتر على الأسرار والتحدث إليها بنجوى الضمير ، ثم أذكر أنني لا أملك دفتراً آتمته على أسراري وأفضى إليه بأحاديث نفسي ؛ وليس من شك في أنني قادرة على أن أمد يدي فأخذ ما أشاء من الورق وأنقى إليه بما أحب من حديث ، ولكنني أنفر من ذلك نفوراً شديداً ، فلا بد من أن اختار الدفتر الذي أتحدث إليه ، كما اختار الصديق التي أوثرها بالمودة والإخاء ، ولا بد من أن تكون هنالك ملامعة بين نفسي وبين هذا الدفتر . وإذا أنا أفكر في شكل هذا الدفتر ،

وما ينبغي أن يكون عليه من الجودة والظرف ، ومن الشكل الأنثى المعجب ، ثم يجب أن يكون خليقاً بكتاب السر والضن به على الذين قد يتلطرون أو يتطلعون إلى القراءة واستباحة ما أوقتن عليه . وإن ذُلن أكتب الليلة ولن أفضي بسرى إلى دفتر من هذه الدفاتر العادية أو ورقة من هذه الأوراق المنشورة ، ولا بدّ من أن أنتظر إلى غد ، حتى إذا اخترت الدفتر وأحسنت اختياره خلوت إليه خلوة الصديق إلى الصديق الذي يلامه ويشاركه ، فتحدثت إليه أحاديث فيها الثقة والأمن ، وفيها اللذة والمتعة ، وفيها قبل كل شيء ارتفاع الكلفة وزوال الحرج .

ولو أني أخذت دفتراً من تلك الدفاتر العادية أو ورقة من تلك الأوراق المنشورة ، ثم حاولت أن ألقى إليها سراً أو أفضي إليها بحديث لما وجدت في نفسي شيئاً ، فقد كنت أمس خالية النفس من بكل سر وكل حديث ، لا يشغلني التفكير في أن يكون لي دفتر كغيري من صديقاتي ، وفي أن ألقى إلى هذا الدفتر أسراراً كانت يلقيتها ، وأفضي إليها بأحاديث كانت يفضي بها ، وليس أدلّ على ذلك من أني قد أصبحت فغدوت على دار من تلك الدور التي تهيي الناس أنفس ما يحتاجون إليه من أدوات

الكتابة والتحرير ، فلم أتخير دفتراً فحسب ، ولكنني تخيرت معه
قلمًا رشيقاً جيلاً غالى الثمن أيضاً ، ثم أخفيت ذلك في غرقي ،
ثم جعلت أفكراً في ذلك اليوم كلها ، ثم جعلت كلما ألمت
بغرقي نظرت إلى القلم ومسحت الدفتر بيدى مسأً رفيقاً ، كأنما
أريد أن ألاطشه وأبارك عليه ، ثم انقضى التهار وتقدم الليل ،
وجعلت آخذ نفسي بشيء من العنف حتى لا أتعجل الخلوة إلى
نفسى والإيواء إلى غرقي .

ثم هأنا هذه قد أويت إلى غرقي ، وخلوت إلى نفسى ،
وأخذت الدفتر الجميل فبسطته أمامى ، وجعلت أنظر في صحفه
النقية فأطيل النظر ، كأنما أريد أن أستبني نقاءها وصفاءها عما
يمكن أن يكون لها من سر أو حديث ؟ وأى عجب في ذلك ؟
فقد أخذت هذا الدفتر صديقاً أميناً ، ولا بدّ بين الصديقين
من تبادل الود والحديث والثقة والأسرار ، ولكن هذه الصحف
النقية الصافية لم تنبئني ولم تلق إلى نفسى شيئاً .

ولذا أنا آخذ القلم عازمة حازمة كأنما أريد أن أحطم ما يبتنا
من الثلج كما نقول في أحاديثنا اليومية ، وأن أبدأ بالحديث
تشجيعاً لهذه الصحف على أن تتحدث ؛ ولكنني لا أجد شيئاً

أقوله ولا حديثاً أكتبه ، وأكبر الظن أن نقاء هذه الصحف
الخالية من كل سر لا يعدله إلا نقاء هذه النفس التي تريد أن
تححدث إليها والتي لا تجد ما تتحدث به فهي تتكلف وتنصنع
وتخلق الحديث خلقاً .

وإني لأفكر في هذا فآذكِر مواقف وقفتها في عهد الطفولة ،
وما زلت أقفها إلى الآن وقد كدت أبلغ العشرين من العمر ،
وهي مواقف من القسيس؛ فما أكثر ما أضيعت وقته وأضيعت وقتي
بما كنت أحابه من الاعتراف ! فقد كنت أرى ذلك فرضاً على
وأرى أن نفسي لن تستريح ، وأن ضميري لن يطمئن ، إلا إذا قمت
من القسيس مقام المعرفة بالخطيئة ، ثم مقام النادمة على الخطيئة ،
ثم انصرفت عنه وقد ظفرت منه بالمغفرة؛ ثم أبحث في سيرتي فلا
أنكر شيئاً ، وأبحث في ذنوبه نفسي فلا أنكر شيئاً ، وأنقض مع
ذلك شيئاً أنكره لأعترف به أمام القسيس فلا أجده ما أنكر ،
فأخترع الخطايا اختراعاً وألقيها إلى القسيس متتكلفة غالبة في
التتكلف ؛ فيقبل القسيس مني حيناً ويرفض حيناً آخر ، حتى
يانتي به الأمر ذات يوم إلى أن كلفني أن أعترف له بكل ما
أثقلت به نفسي من هذه الأكاذيب والأباطيل ، ونبهني إلى أن



الكذب عليه كذب على الله ، وإلى أن هذه الخطية الساذجة في ظاهر الأمر قد تستحيل إلى خطية مهلكة ، لأنها تعودني الكذب وتغريني بالتكلف ، وتدفعني إلى النفاق ، وتنشئء بيني وبين الآثم صلات قد تنتهي بي إلى الشر .

فأقلعت منذ ذلك اليوم عن انتحال الخطايا وتكلف الآثم للقسيس ، ولكنني لاحظ الآن أنني قد جلست إلى هذا الدفتر لأنتحل الأحاديث وتكلف الأسرار ، وما في نفسي من حديث وما لضميرى من سر ؟ وما أدرى أيهما خير ؟ أن تظل نفسي نقية كهذه الصحف النقية ، وأن أخلو إلى هذا الدفتر ساعة في كل يوم فأنظر في صحفه النقية الصافية لأرى فيها نفسي نقية صافية ، أم أن تزدحم نفسي بالأحاديث والأسرار فلا أخلو إلى هذه الصحف إلا أقيمت عليها من سواد نفسي ما يمحو صفاءها ، ويزيل نقائعاها ، ويجعلها مرآة مظلمة لنفس مظلمة ؟

أما قبل أن أسمع حديث صديقائى عن الدفاتر والأسرار فقد كنت أوثر الأولى ، وأما منذ سمعت أحاديثهن وكلفت بمثل ما كلفن به فإنى لا أدرى أى الأمرين أحب إلى ؟ بل أنا أدرى أيهما أحب إلى ! فهذه صحف من هذا الدفتر كانت نقية

منذ حين ، قد جرى عليها هذا القلم فهـ يبرها إلى هذا السواد
الذى لا يغنى ، وجعلها مرأة سوداء لنفس يشوبها الاضطراب ،
ويشيع فيها القلق ، فيخرجها عما ألفتْ من صفاء ونقاء .

٢

وبحث أيها الدفتر العزيز ! وبحى منك ! لقد شغلتني يومي كله ، فلم أكد أفكر إلا فيك منه أصبحت إلى أن أمسكت . ولقد كانت تشغلى عنك الحوادث الطارئة والأحاديث العارضة ، بيني وبين أسرق أو بيني وبين بعض أترابي ، ولكن لم أكن ألبث أن أعود إليك ، فأذكري ثم أراك ، ثم أتمثلك مبسوطاً بين يدي ، ثم أسأل نفسي عما يمكن أن أنتي إليك من سر ، أو أفضي به إليك من حديث .

وما أكثر ما خطر لي من الخواطر ، وما أكثر ما عرض لي من المعانى ، وما أكثر ما ثار في قلبي من العواطف ، وما أكثر ما استبان لنفسي من الرأى ! ولكنني ضفت بهذا كله آخر الأمر ، ورأيت أنك ستتصبح لي شغلاً شاغلاً وعلة ملحقة ، وأشفقت أن تفسد على حياة صاحبة جرت إلى الآن على خير ما تجري عليه حياة أمثالى من الفتيات ، فأزمعت الإعراض عنك والتذكر لك والاشغال بما كنت أشتغل به قبل أن أعرفك من عمل ورياضة في النهار ، ومن حديث وقراءة في الليل . ثم أخذت في بعض ما

كنت آخذ فيه ، ولكنني رُدّت إليك رداً ، وأكرهت على التفكير فيك ثم التحدث إليك إكراهاً؛ وهأنا هذه أجلس إليك بعد أن هدا كل شيء ، وثاب كل فرد من أفراد الأسرة إلى غرفته فخللت الدار منا ، ونحن مع ذلك نملؤها ونعمرها ، ونشيع فيها حياة تسكن الآن لتنشط إذا أسفز الصبح .

هأنا هذه أجلس إليك بعد أن هدا كل شيء ، ولعلى تعجلت هذا المدوع فيما ظهر من أمري ، وما أشك في أنني تعجلته فيما كنت أخفى من حديث النفس ونجوى الضمير؛ وأنا كما كنت أحدثك أمس أليس تعليل هذا وتأويله ، فيروعني ما ينتهي إليه بحثي من التعليل والتأويل ، فقد يخلي إلى أن قلبي فارغ يريد أن يمتليء ، وأن نفسي ساكنة كسلةٌ ت يريد أن تنشط وتعمل ، وأن ملائكي كلها معطلة يؤذيها هذا التعطيل فهي تلتمس لنفسها منه مخرجاً . ولا تجده إلا في معرفة جديدة لصديق جديد .

وأنا أعلم أن أبواب النشاط أمامي مفتوحة ، لو شئت ، فأنما أستطيع أن أشارك في أعمال البيت ، وأنا أستطيع أن أشارك في الرياضة ، وأنا أستطيع أن أقرأ وأن أزور وأستزير ، وأأخذ في ألوان مختلفة من الحديث ، ولكنني منصرفة عن هذا كله ،

وأنصراف عنده يشتّد من حين إلى حين ، وأنا أحس " شوقاً إلى شيء جديد ألمحه ، ولا أتبينه ، تحسه أعمق نفسى وضمير قلبي ولكنه لا يستبين لعقلى ولا ينجل لرأي ، فأنا حائرة دون أن أعرف مصدر هذه الحيرة ، هائمة دون أن أعرف موضوع هذا الهيام ، مشوقة دون أن أتبين غاية هذا الشوق ، وأنت تسليني عن هذا كله ، وتقوم في نفسى وقلبي مقامَ هذا كله ، فأنا أظهر لك نفسى كما هي ، وقلبي كما هو ، ولعلى أتبسط إلى أبعد من هذا فأجلس إليك في لبسة المتفضّل ، لا متحرجة ولا متأففة ، ولا متکلفة شيئاً يتصل بالزى أو بترتيب الهندام ، إنما هي الحرية المطلقة ، حرية النفس وحرية الجسم ، أصطنعها متى أغلقت الباب من ورائي وحلست إليك ؛ وأنا أجد في هذا راحة وطمأنينة ، ولكنى أجد في هذا شيئاً يسيراً خفياً من قلقٍ يتردد في ضمیري بين حين وحين . فماذا تقول أمى ؟ وماذا يقول أبي ؟ وفيما يفكراون لو أنهم قرأوا هذه الأحاديث التي أسرها إليك ؟ هذه مشكلة جديدة لا بد من أن أجتهد في حلها ؛ فلم يكن لي على أبي سرّ ، أو كنت أحفظ بسرى وبما ينطر لي من السخف في هذا الضمير الذى لا يظهر عليه الآباء والأمهات ،

ولكنى الآن أجهر بهذه السخافات وألقها إليك ، وأنت تستطيع أن تضمن لها البقاء ما تركت آمناً محفوظاً من العاديات ، ولكنك لا تستطيع أن تؤمن نفسك من أن تتمتد إليك الأيدي وتجرى على صفحاتك العيون . أنت حافظ للسر ولكنك لا تستطيع له كتماناً ؛ فلا بدّ من أن أعينك على هذا الكتمان ، ولا بدّ من أن أخفيك وأبالغ في إخفائك على الناس جميعاً ، وعلى أبيك بنوع خاص ، وعلى أخي هذا العفريت المارد بنوع آخر ؛ وما كان أغناي عن هذا الجهد الجديد ، ولكن لا بدّ مما ليس منه بدّ !

ولكنني أبتك هذه الأحاديث وأنت لا تعرف من أمري شيئاً، ألسن ترى أن هذا غريب؟ إنني لا أفضي بأيسر أمري إلى أحد حتى أعرفه وحتى يعرقني، فكيف بي أظهر لك نفسى كما هي ولم أعرفك إلا أمس، وأنت لا تعرف من أمري شيئاً؟ إنني لغافلة ذاهلة حين أتصور فيك العقل والشعور والمعرفة، وحين أتحدث إليك كما أتحدث إلى الناس، ولكنني مضطربة إلى ذلك مكرهة عليه، لا أستطيع أن أرى فيك إلا صديقاً يسمع لي ويفهم عنى، لأنني في حاجة إلى هذا الصديق، وإن كنت لا أدرى مصدر هذه الحاجة، ولو لا ذلك لما اشتريتكم، ولما اتخذتكم أميناً على السر وحفيظاً على نجوى الضمير.

ولست أرى بذلك بأساً، وقد قرأت في بعض الكتب أن بعض بلاد الشرق كانت تشتري الرقيق من الصبية فتشميهم وتربيهم وتؤذّهم وتذرّهم، ثم تتخذهم لها قادة وملوكاً! وما أنا في حاجة إلى أن أنميك أو أربيلك أو أؤدّبك أو أدرّبك لاتخلك لي صديقاً

فأنت تكفيني كما أنت ، وأنت بعد هذا كله تعيني على أن
أنمى نفسي وأربيها ، وعلى أن أثدّب نفسي وأدرّبها ، وعلى أن
أعرف نفسي حين أعرّفها لك وأقدمها إليك ؛ فأنت صديق
وأنت نجبي ، ولا بد للصديق من أن يعرف صديقه ، ولا بد
للنجي من أن يعرف نجيه ؛ فاعرفني إذًا ، وإنى مقدمةٌ إليك
نفسي كما عرقها ، بل كما جهلتها ، لأنى سأظهرك عليها باحثة
عنها ، ملتمسة تعليل كثير مما صدر عنها من عمل وتفكير لم أفهمه
حين صدر عنها ، ولكنى أظن أنى سأفهمه الآن بعد التفكير
والرويّة .

اعرفني إذاً لأنني سأقص نفسى عليك ، ولأنك ستتصاحب بي
منذ اليوم وستتلقى أسرارى ، وستتحاسبنى أو ستعيننى على أن
أحاسب نفسى عن كل ما أعمل ، وعن كل ما أجده .

أليس من الغريب أنك لا تعرف اسمى إلى الآن؟ فليكن
هذا أول ما تعرف من أمري، فأنا فتاة سأبلغ العشرين بعد أيام،
تسمها أسمتها : لين ، ويسميها الناس : مدلين مورن .

وَمَا أَنَا مُتَحَدِّثٌ إِلَيْكُ بِتَارِيخِ الْبَعِيلِ ، فَقَدْ اسْتَعْرَضْتُ مَا
أَذْكَرْتُ مِنْهُ فِي أَثْنَاءِ النَّهَارِ فَلَمْ أَجِدْ فِيهِ غَنَاءً ، وَأَشْفَقْتُ أَنْ أَقْصِبْهُ

عليك فتسخر مني وتضيق بي ، لأنه تاريخ الألوف من الفتيات الفرنسيات اللاتي ينشأن في الطبقات الوسطى من أهل الريف الفرنسي ؛ ولكن يحسن أن تعلم أن الحرب الكبرى قد أذرتني حين كدت أتم الرابعة عشرة من عمري ، وقد كنت تلميذة تهياً للشهادة الثانوية ، جادة في الدرس مشغولة بالعلم دائبة على التحصيل ، أتمت عامها الدراسي وظفرت بجوائز كثيرة ممتازة ، وعادت إلى أهلها في قريتهم هذه في عطف من أعطاف الجبل في السفوا ، سعيدة راضية عن عامها ، مستبشرة معتبرة بما ستنعم به من الراحة والسياحة وألوان الرياضة مع إخوتها الثلاثة ، وأترابها الكثيرات أثناء الصيف .

وكنت أصغر إخوتي سنًا ، وكان أكبرنا قد تخرج في كلية الطب ليعمل مع أبينا في صناعته ، ثم ليخلفه على عيادته بعد عمر طويل ، فكان قد أتم الرابعة والعشرين من عمره ، وكان ثالني إخوتي قد أتم الحادية والعشرين من عمره وظفر بإجازة الليسانس من كلية الحقوق ، وهو يتهيأ للعمل عند بعض المؤمنين ولتحصيل إجازة الدكتوراه أثناء ذلك ، فأما الثالث من إخوتي فكان في السابعة عشرة من عمره قد ظفر بالشهادة الثانوية ، ويريد أن

يذهب إلى باريس ، ليتهيأ فيها للدخول مدرسة المعلمين .
 وكانت أسرتنا راضية موفورة ليست بذات ثروة ضخمة ،
 ولكنها ليست ضيقـة اليد ولا سيئة الحال ولا عاجزة عن أن تعيش
 عـيشـة فيها كثـيرـ من رغـد ونـفـضـ ، وـآيـة ذـلـك أـنـا كـنـا نـتـهـيـاـ في
 ذـلـك الصـيف لـأـلـوـانـ من العـيشـ لا يـتـهـيـاـ لها الـذـين قـتـرـ عـلـيـهـمـ الرـزـقـ
 فقد كان أـخـواـيـ يـرـيدـانـ أـنـ يـتـرـكـاـ فـرـنـسـاـ ليـذـهـبـ أحـدـهـماـ إـلـىـ .
 إـيطـالـياـ ، وـالـآخـرـ إـلـىـ بـلـادـ اليـونـانـ وـالـتـرـكـ . وـكـانـ أـصـغـرـ إـخـوـتـيـ
 يـرـيدـ أـنـ يـلـحـقـ بـرـفـاقـ لـهـ فـيـ جـبـالـ الفـوـرـجـ ، وـكـنـتـ أـتـهـيـاـ لـأـذـهـبـ
 معـ أـبـوـيـ وـبعـضـ أـتـرـابـيـ إـلـىـ سـاحـلـ الـمـحيـطـ فـيـ بـيـارـتـزـ . وـلـكـنـ جـوـ
 أـورـباـ يـزـدـحـمـ بـالـسـحـبـ ، ثـمـ تـخـفـقـ فـيـ الـبـرـوقـ ، وـتـقـصـفـ فـيـهـ
 الرـعـودـ ، ثـمـ تـشـوـرـ الـعـاطـفـةـ فـتـحـطـمـ كـلـ أـمـلـ وـتـغـيـرـ كـلـ اـتـجـاهـ ،
 وـيـذـهـبـ أـخـواـيـ لـإـلـىـ إـيطـالـياـ وـلـاـ إـلـىـ اليـونـانـ ، وـلـكـنـ لـإـلـىـ حـيـثـ
 تـرـيدـ تـوـجـيهـهـمـاـ وـزـارـةـ الـحـربـ . وـيـذـهـبـ أـبـيـ مـتـطـوـعاـ لـلـخـدـمـةـ الـطـبـيـةـ .
 فـيـ بـعـضـ الـمـسـتـشـفـيـاتـ قـرـيبـاـ مـنـ الـحـدـودـ ، وـأـبـقـيـ مـعـ أـبـيـ وـأـخـيـ فـيـ
 قـرـيـتـناـ هـذـهـ آـمـنـيـنـ مـنـ غـارـاتـ الـحـربـ ، غـيرـ آـمـنـيـنـ أـنـباءـهـاـ الـمـنـكـرـةـ
 وـمـنـاظـرـهـاـ الـبـشـعـةـ ، إـذـاـ انـحـدـرـنـاـ إـلـىـ هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ أـوـ تـلـكـ ، فـرـأـيـنـاـ
 هـذـاـ السـيـلـ الـذـيـ كـانـ يـتـدـفـقـ بـالـحـرـحـيـ عـلـىـ الـمـسـتـشـفـيـاتـ ، وـذـلـكـ



السيل الذى كان يتدفق بالمحاربين على الحدود . ولكنى مع ذلك لم أذق الحرب ، ولم أبل مراتها ، ولم أحس " لدعها الذى يحرق القلب ويغرق العين ، إلاّ بعد أن تقدمت الحرب وبلغت من عمرها البشع ستة أشهر ، حين جاعنا النبأ بأن أكبر أخوى قد صرخ في أحد الميادين ؟ هنالك عرفت الحرب وأحسست آلامها ، ولكن أسبوع لم تمض على هذا النبأ حتى يلتحقه نبأ آخر بأن ثانى أخوى جريح يمرض في أحد المستشفيات ، ثم لا يتم العام حتى تظهر في الأسرة ظاهرة من جنون لم ينكرها أبي حين استشير فيها بالكتب والرسائل ، وأنكرتها أمى ولكنها لم تجرأ على أن تظهر إنكارها إلاّ بالإذعان والبكاء المتصل ، وأنكرتها أنا أشد الإنكار وأعنفه ، ولكن " أحداً لم يسمع لي ، وإنما كانت تلقاني الأسرة بالتلطف والتغطف والتسلية ، وهذه الظاهرة هي تطوع أخي الصغير للخدمة العسكرية قبل أن يبلغ سن الحرب . وكان يقول : قد صرخ أحد أخوى ، وجرح الآخر ، وما ينبغي أن تخلو ميادين الحرب من أحدهما !

ثم يسافر ذات يوم مع الصبيح فنودعه ، ثم لا نراه إلى الآن !

٤

لم تكن ليلى سعيدة أمس ، وإنما انقضت شاحبة يملؤها الحزن والبؤس والشقاء ؛ فقد انصرفت فجأة عنها إليها الدفتر العزيز وحيل بيني وبين المضى فيما كنت أقص عليك من آنباء نفسي وأحاديث أسرى .

صرفي عن ذلك ما أثارته هذه الأحاديث وتلك الآنباء من شجون وأحزان امتلاً بها قلبي وغرق فيها ضميري والتبتستُ لها الأمور على نفسي ، ثم لم تلبث أن استأثرت بحسى الظاهر فأجرت في جسمى رعدة خفيفة أول الأمر ، ثم عنيفة بعد ذلك ، لم تهدئها عنى إلا هذه الدموع التي انحدرت من عيني غزاراً . لقد كنت أحسب أن قد هدأت اللوعة وسبكت عنى وعن الأسى هذا الجزع الذى ملكتنا وأفسد علينا أمورنا كلها حين انتهى إلينا النبأ بمصرع أخي الصغير ؛ فإذا أنا لا أكاد أبدأ الحديث إليه حتى ينكس البحرج وثور العاصفة ، وحتى يضطرب من حولي كل شيء ، وحتى يفسد على كل شيء ، وحتى أغرق في هذا

الحزن الشامل الذي يصرفني عنك وعن نفسي ، والذى ينسيني مكانى منك ، ومكانى من كل شيء ، والذى يشغلنى ويشتمل على اشتغالاً تاماً ، فأنفق ليلة ما أدرى كيف أنفقتها ، ما أعرف إلى أى لحظة منها بقيت يقضى ، وفي أى لحظة منها أدركنى النعاس ، وإنما أتنبه لنفسى حين يمسنى برد الصباح ، فإذا أنا كما كنت حين بدأت الحديث إليك ، لم أنتقل من مكانى ولم أتحول عن مجلسى ولم أدر كيف قضيت الليل .

هنا لك أنهض فزعة مرتابة ، متسائلة ماذا كان يمكن أن يكون لو أن البرد لم يوقظنى ، ولو أنى لبشت على هذه الحال حتى تستيقظ الأسرة وحتى تظهر على في هذا الوضع الذى كنت فيه ؟ هنا لك أعمد إليك فأخفيك ، وأعمد إلى سريري فأخذت فيه شيئاً من الاضطراب ، ثم آوى إليه كارهة متكلفة ، لتعلم الأسرة أنى قد قضيت ليلة عادية لم أخرج فيها على المألوف . ولكن تبينت من هذا كله أنى كنت أكذب على نفسى ، أو أن نفسى كانت تكذب على حين كنت أزعم أنى قد أخذت أسلى عن الحزن وأتعزى عن كوارث الحرب . وما أشك الآن في أن الأسرة كلها تكذب على نفسها فتتكلف السلو ، وتتصنع العزاء ،

وُتلقى حجاباً رقيقاً على أحزانها وآلامها ، تتخذه من مشاغل الحياة وأعراضها المتصلة لأنها لا تستطيع أن تخفي في هذا الحزن العنيف جاهرة به مظهراً له ، لا تستطيع ذلك لأن للحياة ظروفها وبواعها ودعاعيها إلى العمل والحدّ ، ولا تستطيع ذلك لأنها تحسب لمراقبة الناس حساباً أعظم مما تقدر وتظن . وما أشيك الآن في أننا جميعاً نلتقي بوجوه باسمة أو غير مكتوبة ، ونخفي في حياتنا بهذه الوجوه التي تتسم وتظهر التجدد ، ولكنه ابتسام لا يدل على شيء إلا على التكلف والتضليل ، ولا يصدر عن شيء إلا الحزن المر واليأس الممزق للقلوب ، ولكنه تجلد يسير هين لا يكاد يثبت إلا متهالكاً متضائلاً ، يكفي أن تعرض له الذكرى فإذا هو يتبدد ويزول ، كما يتبدد سحاب الصيف ! ولأنه ذلك أنا نتجنب ، إذا التقينا وأخذنا في الحديث ، ذكر الفقيدين الشهيدتين ، والإشارة إليهما من قريب أو بعيد ، مخافة أن يخرج ذلك بنا عن طور التكلف هذا الذي أخذنا به أنفسنا ، وأجرينا بيتنا عهداً صامتاً على أن نلزمه ونمنع فيه لستقيم لنا الحياة كما تستطيع أن تستقيم لقوم لا يجدون ينبوع الحياة في قلوبهم ، وإنما يستمدون حياتهم من الخارج ويستعرفونها من الحوادث والظروف ،

فِهِمْ يَحْيِيُونَ مُتَكَلِّفِينَ ، وَلَوْلَا هَذَا التَّكَافُ لَمَا ظَفَرُوا مِنَ الْحَيَاةِ إِلَّا
بِأَسْبَابٍ وَاهِيَّةٍ لَا تُغْنِيُ عَنْهُمْ شَيْئاً !

وَمَا أَشَكُ الآنَ فِي أَنْ أَمْرَ أَبْوَى شَرّاً مِنْ أَمْرِي ، فَإِنَّ لِي مِنَ
الشَّابِ نَشَاطَهُ وَآمَالَهُ مَا يَسْلِيَنِي ، رَضِيتُ ذَلِكَ أَمْ كُرْهَتِهِ ، وَمَا
يَعْيَنِي عَلَى أَنْ أُتَجْنِبَ الذِّكْرَ وَأَفْرَّ مِنَ الْحَزْنِ ، فَأَمَا أَبْوَى
فَلَيْسَ لَهُمَا مِنْ هَذَا كُلَّهُ شَيْءٌ ؛ فَقَدْ فَقَدَا نَصِيفَ آمَالِهِمَا حِينَ فَقَدَا
اثْنَيْنِ مِنْ أَبْنَائِهِمَا الْأَرْبَعَةَ ، وَبَقِيَ لَهُمَا نَصِيفُهَا الْآخِرَ كَيْبِيَّاً شَاحِبَاً
لَا يُشِيرُ نَشَاطًا ، وَلَا يَدْعُونَ إِلَى جَلَّةٍ ، وَلَا يَكَادُ يَبْعُثُ فِي النَّفُوسِ
فَرْحاً وَلَا ابْتِهاجًا ؛ وَهُمَا يَتَجْنِبَانَ الْحَدِيثَ فِي كُلِّ هَذَا بِمَحْضِهِ مِنَّا ،
وَلَكُنْهُمَا يَضْمُرُانَ غَيْرَ مَا يَظْهَرُانَ ، وَيَتَحَدَّثُ كُلُّ مِنْهُمَا إِلَى
صَاحِبِيهِ بِمَا يُنْذِكِي النَّارَ فِي قَلْبِهِ وَيَضَاعِفُ الْحَزْنَ عَلَى نَفْسِهِ ،
وَكُلُّ مِنْهُمَا مَعَ ذَلِكَ رَفِيقٌ بِصَاحِبِيهِ شَفِيقٌ عَلَيْهِ يَخْتِنُ عَلَيْهِ أَكْثَرُ مَا
يَظْهُرُ لَهُ .

لَهَا اللَّهُ ! مَا أَشَدَّ مَا يَقْاسِيَانِ وَمَا أَعْظَمُ مَا يَأْلَمُ كُلُّ مِنْهُمَا إِذَا
خَلَّ إِلَى نَفْسِهِ وَأَنْتَطَاعَ أَنْ يَرْفَعَ هَذَا الْحِجَابُ الرَّقِيقُ الْمُتَكَلِّفُ
وَأَنْ يَلْتَوِي وَجْهَهُ لَوْحَهُ هَذِهِ الصُّورَةُ الْبَشْعَةُ الَّتِي تُرْكَتَهَا لَنَا الْحَرْبُ
وَالَّتِي رَأَيْتَهَا أَمْسَ فَأَنْفَقْتَ أَشْنَعَ لَيْلَةً وَأَشْقَاهَا !

ولم يكن النهار خيراً من الليل، وكأنما اصطلحـت مظاهر الطبيعة وأسباب الحزن على نفوس هذه الأئمة البائسة، فاضطررتـها إلى هذا السجن البغيض الذي هو أثقل شيء عليها، لأنـه يخلـ بينـها وبينـ حـقـائقـ الأشيـاءـ، ويـكـرـهـهاـ عـلـىـ أـنـ تـخـلـوـ إـلـىـ نـفـسـهاـ وـتـعـكـفـ عـلـىـ آـلـامـهاـ، وـتـذـعـنـ لـهـذهـ الـخـواـطـرـ المـخـنـةـ المـؤـلـةـ الـتـيـ تـضـطـرـبـ فـيـ نـفـوسـ الـمـخـزـونـينـ وـالـبـائـسـينـ.

فقد أصبحـناـ وإنـ الشـمـسـ لـتـنـشـرـ عـلـىـ الـقـرـيـةـ وـمـاـ حـوـلـهـ مـنـ هـذـهـ الـآـكـامـ الـيـسـيرـةـ الـتـيـ تـرـتفـعـ وـتـتـدـرـجـ فـيـ لـيـنـ وـرـفـقـ وـدـعـةـ، غـشـاءـ رـقـيقـاـ جـدـاـ مـنـ الضـمـوـءـ؛ يـسـحـرـ الـعـيـنـ وـلـكـنـهـ يـثـرـ فـيـ الـنـفـسـ شـيـئـاـ مـنـ الـحـزـنـ وـالـأـسـىـ لـمـاـ يـنـقـصـهـ مـنـ الـقـوـةـ وـالـثـبـاتـ وـالـاسـتـقـرارـ، وـيـحـمـلـ الـنـفـسـ أـنـ تـسـأـلـ: أـقـادـرـ هـذـاـ الضـمـوـءـ عـلـىـ أـنـ يـثـبـتـ وـيـقـويـ فـيـغـمـرـ الـأـرـضـ بـحـرـارـتـهـ وـحـمـالـهـ وـيـبـعـثـ فـيـهـاـ الـقـوـةـ وـالـنـشـاطـ، أـمـ مـنـهـزـمـ هـوـ أـمـامـ السـحـبـ الـتـيـ تـسـعـيـ مـنـ بـعـيدـ سـعـيـاـ رـفـيقـاـ وـلـكـنـهـ مـلـحـ؟ـ وـمـاـ هـيـ إـلـاـ سـاعـةـ أـوـ بـعـضـ سـاعـةـ حـتـىـ كـانـ جـوابـ هـذـاـ السـؤـالـ وـاـضـحاـ،

فقد انجاب عن الربّي والآكام هذا الغشاء الرقيق المتهاهل من ضموع الشمس ، وامتلاً الجو بهذا السحاب الذي كان يسعى ثقيراً يبطيء من ثقله لامن رفقه ولا من كسله ؛ وهذه الآكام تحجب عنا ، وهذه الربّي تخفي علينا ، وهذه آفاقنا تحدّ من كل وجه ، وهذا السحاب الثقيل البطيء يدنو من الأرض ويسعى في السماء وكأنه يزحف على الأرض زحفاً ، وهذه ظلمة كثيفة تأخذنا من كل وجه ، وها نحن أولاء نتحدث فيما بيننا بأنّ يومنا لن يكون مضيئاً ولا مشرقاً ولن يكون يوماً عملاً ونشاطاً .

وما نطيل الحديث في ذلك ، فقد أخذنا نسمع قصف الرعد بعيداً ولكنه يدنو ، وإنها ل العاصفة عنيفة ، وقد ثارت في السماء فوقفت الحركة وألحت الناس إلى دورهم ؛ وهذا المطر ينهر غزيراً عنيفاً ، وكل شيء يدل على أنه سيتصاعد وسيستعرق اليوم كله ، وها نحن أولاء قد بلحانا إلى دارنا كما بلح الناس ، وخلونا إلى أنفسنا وأخذنا نشغلها بالحديث حيناً ، وهذه الأعمال البسيطة حيناً آخر ، ولكن الغريب في أمرنا أن صبرنا على الحديث ضئيل ، ليس له حظ من ثبات أو استقرار ، كأنما يخاف بعضنا بعضاً ، وكأنما يشفق بعضنا من بعض ، وكأنما نحذر

إن يتصل الحديث أن ينتهي بنا إلى ما لا نحب ، فنحن نقتصر فيه أقصى حدًا ، وينتهي بنا إلى البخل والإغراق في الصمت . وأى شيء أبغض من الصمت المتصل بين أسرة متاحبة متعاطفة ؟ لا تستطيع الحديث ، لأنه قد ينتهي بها إلى ما تكره ؛ ولا تستطيع الصمت ، لأنه قد يكون أسرع بها من الحديث إلى ما لا تحب !

واذاً فليغير بعضنا من بعض حتى لا يؤذى بعضنا ببعض بالحديث ولا بالصمت ، وقد فعلنا ، فأما أنا فخلوت إلى الكتب ، وأما أبوى وأخي فالله يعلم إلام خلوا وبماذا اشتغلوا ؟
وتجمعنا المائدة ، فيما له من اجتماع كثيف كله حيرة وكله ألم ، وكله تردد بين هذا الحديث المتقطع الذي لا غناء فيه ، وهذا الصمت الكثيف الملاع الذي يريد أن يتصل ، والذي يقول أكثر من كل حديث ؛ ومع ذلك فقد لاحظتُ غموضاً في وجه أبي وشيئاً من الإلغاز في وجه أبي ، ولاحظت فيها كانا يلقيان إلى من النظرات شيئاً من العناية لم أتعوده من قبل فهي إشفاق ظاهر وحنان قوي وجح لم يتعودا أن يظهراه على هذا التحو ؛ ولم يكن حديثهما إلى على تقطيعه وندرته يخلو من بعض هذا ، فقد



كان الصوت رقيقةً عذباً أرقَّ وأعذب مما ألفت ، وكانت الجمل غامضةً ملتوية بعض الشيء ، وكان فيها تلميح للمستقبل ولكنه تلميح حزين يريد أن يخفي حزنه وأن يظهر مسروراً مبتهاجاً بعض السرور والابتهاج ؛ ولم يكن أخى بأوضح من أبوى وجهها ولا نظراً ، ولكن غموض وجهه ونظراته لم يكن يشوبه الحنان والعطف ولا الإشفاق والحب ، وإنما كانت تشوبه هذه الدعاية الماكرة التي ألفتها منه ، والتي ضفت بها غير مرة لأنها لا تخلي من قسوة تبعث الحنق وتثير الغيظ ، وربما رأيت على وجهه بين حين وحين ابتسامة لا تخلي من سخرية ، ولكنها في الوقت نفسه لا تخلي من مودة ودعاية ومنزاج . ليس من شك في أن بينهم أمراً يخفونه ولا يريدون أن يظهر عليه إلا شيئاً فشيئاً ، كأنهم يهبونني له تهيئة ويعدونني له إعداداً ؟ فما عسى أن يكون هذا الشيء ؟

لقد فكرت فيه ، وزعمت لنفسي أنني لا أعرفه ، وأنني حريصة على معرفته ، وأنني ضيقة بجهلى له وغموضه على ، وما أرى إلا أنني كذبت على نفسي ، وما أرى إلا أنني تعمدت هذا الكذب ، فإن نفوسنا نحن الفتيات - حين نبلغ من حياتنا هذا الطور

الذى أنا فيه — معقدة "أشد" التعقيد ، ملتوية "أعظم" الالتواء ؛ والغريب أن "آباءنا يظنون بنا السذاجة وياخذونا كما يروننا ، ويشهى ليمانهم بسذاجتنا إلى أن يقنعوا نحن بهذه السذاجة ، وإلى أن يخدعننا نحن عن أنفسنا ، وإلى أن يخيل إلينا ويلقى في روعنا أننا كما يظنون ، لا نفهم الحياة ولا نتعمقها ، ولا نكاد نعرف ما يهيا لنا وما يراد بنا ! ونحن ننظم سيرتنا على هذا النحو من النفاق ، من النفاق الذى لا نكاد نحسه ولا نتبينه ، فضلا عن أن نعتمد أو نقصد إليه .

كذلك أرادت أوضاع الحياة الاجتماعية أن يخدع الآباء عن أبنائهم ، وأن يخدع الأبناء عن أنفسهم ، وأن تمثل في كل دار بين الشباب والشيوخ ، أو بين الجيل الذى يستقبل الحياة والجيل الذى يستدبرها ، قصة قوامها هذا النحو من الخداع ، تضحك أحياناً ، ولكنها تحزن وتسوء في كثير من الأحيان !

زعمت لنفسى أصيل هذا اليوم أنى لم أفهم غموض أبوى وتلميذهما ، وأنى لم أفهم غموض أخي ودعايته ، ولكننى كنت كاذبة على نفسي ، ولن أكذب عليك أخيها الدفتر العزيز ، فقد عاهدتكم على أن تعرقني كما أنا ، واستعنتكم على أن أعرف

نفسي . لقد فهمت عن أبيّ وعن أخي كلّ شيء . إنما كانوا يعرضون بالمستقبل القريب ، ويشيرون إلى خطبة تضطرّب أحاديثها في الجو من حولي وتهيأ لها الأسباب نهائية ، وهم يخفون أمرها على حتى يتم الإعداد لها ، وحتى يصبح الحديث إلى فيها مجدياً لا ينتهي بي إلى خيبة أمل ؛ وأنا أعرف هذا كله ، وأقرب هذا كله محبة لأبوى ، راحمة لسذاجتها ، مكبة لخنانهما ، هزقة القلب من الحزن أن تهيا الحياة لشتمس لي ، ومن حولي كلّ هذا الحزن العابس وكلّ هذا الألم العميق !

٦

ولكنني لا أعرف من أمر هذه الخطبة التي تهياً ويتصل فيها حديث الأسرة أكثر مما ذكرت . وما أخفي عليك ولا على نفسي أيها الدفتر العزيز أني قد ضبت بهذا الجهل ، وثقل على هذا الغموض ، ووددت غير مرة لو استطعت أن أنفذ إلى قلب من هذه القلوب الثلاثة الكريمة التي تحيط بي ومتلئ بمحبي ، لأرى ما يثور فيه من عاطفة ، وما يضطرب فيه من تفكير ؛ ولكنني لم أحاول قط أن أسترق السمع ، أو أختلس بعض ما يتصل من حديث ، لأنني أرى ذلك نكراً يأباه الخلق ، وتنكره سيرة الفتاة المهذبة التي نشئت تنشئة حسنة ورُبِّت تربية صالحة . وأي شيء أبغض من التسمع على الآباء والاحتيال في استراق الحديث ؟ وقد أنهدر في التفكير إلى أعماق نفسي فأستكشف شيئاً لا أكاد أحقيقه ، ولكنني أضيق به ضيقاً شديداً ، فقد يخبل إلى أن الذي دفعني إلى أن أتخذك لي صديقاً ، وأحاول أن أفضي إليك بأسرار نفسي ، إنما هو هذا الشعور الغامض الذي

وحدثه منذ أيام حين أحسست الغموض الطارئ على ما بيني وبين الأسرة من صلة ، وحين تبيّنت أو خيل إلى "أني أتبين" من هذا الغموض تفكيراً في الخطبة وتهيئة للزواج . لم أكن أستطيع أن أبادى بهذا الحديث أخى ، أو أحد أبيى ، فضلاً عن أن أبادى به إحدى صديقائى ؛ وقد همت أن أطيل الحديث فيه إلى نفسي مفكرة مقدرة ، ولكنني وجدت في ذلك مشقة وعنه عجزاً .

لم أكن أحاول التفكير فيه حتى أصرف عنه وتدفع نفسي إلى التفرق وخواطرى إلى الشرود ، فلم أر بدا من الالتجاء إليك ، والاعتماد عليك ، لاجمع هذه النفس المترفة ، وأرد هذه الخواطير الشاردة ؛ وما أرى أنى قد ألقيت إليك كل هذه الأحاديث إلا فراراً من هذه الحقيقة التي أواجهها الآن ، وتأخيراً لهذه الساعة التي لا أستطيع الآن لها تأخيراً . إنني لأجد مشقة شديدة في تحليل هذا الشعور الذى يغمر نفسي ويملا قلبي منذ استكشفت سر أبيى دون أن أصل إلى كنهه أو أتبين جليته ؛ فأنا سعيدة من غير شك وإن كنت أخفي هذه السعادة حتى على نفسي ، لأن الأوضاع الاجتماعية تريدني على ذلك . أنا سعيدة

حين أفكـر في هذه الخطبة التي تهـأـ، وفي هـذا الزواج الذي يـعـدـ ؟
وـأـىـ فـتـاةـ مـثـلـ لـاـ تـسـعـدـ بـالـتـفـكـيرـ فـيـ الخـطـبـةـ وـالـزـوـاجـ ؟ وـأـنـاـ ثـائـرـةـ
أشـدـ الثـورـةـ ، بـأـنـ أـبـوـيـ يـفـكـرـانـ فـيـ ذـلـكـ وـحـدـهـماـ ، وـيـسـأـلـانـاـ
بـهـ مـنـ دـوـنـ ، وـلـاـ يـشـرـكـانـ فـيـماـ يـكـونـ بـيـنـهـمـاـ مـنـ تـفـكـيرـ أوـ حـدـيـثـ ،
كـأـنـمـاـ الـأـمـرـ يـعـنـيهـمـاـ أـكـثـرـ مـاـ يـعـنـيـنـيـ ، وـيـمـسـهـمـاـ أـكـثـرـ مـاـ يـمـسـنـيـ .
وـأـنـاـ مـشـفـقـةـ مـنـ عـوـاقـبـ اـسـتـشـارـهـمـاـ بـهـذـاـ الـأـمـرـ ، وـانـفـرـادـهـمـاـ بـالـتـفـكـيرـ
فـيـهـ ، أـخـشـىـ أـنـ يـتـقدـّـمـ فـيـهـ إـلـىـ أـبـعـدـ مـاـ يـنـبغـىـ ، وـأـنـ أـصـبـعـ أـوـ
أـمـسـىـ ذـاتـ يـوـمـ وـإـذـاـ أـنـاـ أـمـامـ أـمـرـ وـاقـعـ لـاـ أـسـتـطـيـعـ أـنـ أـخـلـصـ
مـنـهـ إـلـاـ بـالـعـنـفـ الـذـيـ أـكـرـهـ ، وـبـالـخـلـافـ عنـ أـمـرـ أـحـبـ النـاسـ
إـلـىـ وـآـثـرـهـمـ عـنـدـيـ وـأـكـرـمـهـمـ عـلـىـ .

ثم أنا بعد هذا وذاك حائرة ، يكاد حبي للمعرفة يقهر كل عاطفة أخرى في نفسي ، ويملاك على "كل" أمرى ، ويصرفني إلا عن البحث والتفكير فيمن عسى أن يكون هذا الشاب الذي يفكر أبواباً فيه وييهيئان للصلة بيني وبينه .

يا للعجب ! متى يشعر الآباء بأن الزواج لا يهياً على هذا التحول ، وبأن الخطبة لا تعدّ على هذا الأسلوب ، وبأن "أمر الحب لا يدبر تدبيراً ؟ ومع ذلك فقد قلت ، وما زلت أقول :



إني سعيدة بالتفكير في الخطبة والزواج ؛ وأية ذلك هذا الذهول الذي يستغرق أكثر وقتى حين أخلو إلى نفسي ، والذى تملأه أحلام غريبة ، منها الجميل الرائع ، ومنها المخيف البشع ، وكلها على ذلك يرضيني ويملاً نفسى سروراً وابتهاجاً . ومن يدرى ! لعل فى تكتم أبي واستشارة بالأمر من دون بعض الخير ، فهو الذى يتبع لي هذه الأحلام ، ويغمى بهذا الذهول ، ويدفع نفسى إلى هيام لا يخلو من لذة لعل الأخلاق تنكرها ، ولعل الحياة — حياة العذارى — يمنعني أن أسطرها أو أصورها ، لولا أنى أفضى بذات نفسى إلى صديق مثلث أمين يتلقى الأسرار فيخفيها حتى على نفسه .

إني لأستعرض عدداً غير قليل من الشباب الذين أظنّ بهم الكفاءة ، وأقدر أنهم خليقون أن يفكروا في ، أو يسألوا عنى ، أو يطمعوا في القرب من أسرتى ؛ أستعرضهم وأرى نفسى تتنقل بينهم كما تتنقل النحلة بين الألوان المختلفة من الزهر ، لا تكاد تلمّ بهذه الزهرة حتى تتنقل منها إلى زهرة أخرى ، ثم إلى زهرة ثالثة ، وعلى هذا النحو . وإنى لأستحيى من هذا الهيام الآثم الذى لا أرضاه من غيرى لو أقبل عليه غيرى ، ولكنى مع ذلك أعترف

بأنى غارقةٌ فيه ، مؤثرة له ، مستمتعة به ، معتذرةٌ مع ذلك عن نفسي ، لأنّ أبيه هما اللذان دفعاني إليه حين استأثرا من دوني بالتفكير في أمر هذه الخطبة . ولو أنهاهما أظهراني على ما يدبران من الأمر لاقتصرت هذه النحلةُ الهاينة المتنقلة على زهرة واحدة . فوقفتُ عندها ولم تعدُها إلى غيرها من الزهر ، ولم تضطر إلى الاستمتاع راغمةً بهذا الهيام الحلو البغيض !

وكذلك أنفق ساعات طوالاً مع هذا الشاب أو ذاك من شباب القرية ومن شباب القرى المجاورة ، فأسمع منه وأتحدى إلية وأبلو أخلاقه وأمتحن سيرته ، وأنصرف عنه راضية حيناً ، وساخطة حيناً آخر ، حامدةً مرة وناقدةً مرة أخرى ؛ وأنا مع ذلك سجينهُ غرقى ، أو مضطربةٌ في البيت ، أو متزههٌ في الحديقة ، خاليةٌ إلى نفسي على كل حال ، لا أرى من هؤلاء الشباب أحداً ولا ألقاه بحديث ، حتى طال علىَ هذا الأمرُ وشق على نفسي هذا الهيام ، وأنخذت أكره التفكير في الخطبة والزواج ، وأنعني أن ينجلي هذا الغموض ، وأن تباح لنفسي هذه الهاينة غايةٌ واضحةٌ تقف عندها مفكرة مقدرة فتقبل عليها آخر الأمر أو تنصرف عنها .

وهذا يوم من الأيام ينقضي كما انقضت هذه الأيام القليلة الماضية ، لا تنجل في هذه الحقيقة هذه النفس الحائرة ، ولا تستطيع نفسى أن تبراً من حيرتها وأن تفكك في غير ما دفعت إلى التفكير فيه ؟ ومع ذلك فقد حاولت أن أشغلها عن ذلك بالقراءة وبالحديث ، فلما لم تغرن القراءة ولا الحديث تكلفت شيئاً من النشاط ، فخرجت للتروض وأبعدت في المشى ، ولكن رجعت كما خرجت مفرقة النفس شاردةً الخواطر ، مضطربة بين الثورة والهياق ، فلم أكد أستقرّ وأستريح من جهد الرياضة حتى استأنفت النشاط وخرجت فزرت بعض الصديقات وأخذت معهن في ألوان من الحديث مختلفة ، ولكنني كنت أحس " دائمًا " أن لي نفسيين : إحداهما تلقى الصديقات وتتحدى إليني وتسمع منهن ، والأخرى مقيمة في أعماق الضمير ظاهرةً غير مستخفية ، ناطقةً غير صامتة ، تبحث وتستقصى ، وتسأل وتُلحّ في السؤال ، وتهيم وتشوى بالهياق . وما أظن إن اتصل الأمر على هذا النحو

إلا أنه سيظهر لأسرى ، وستنكر أى بعض سيرتى ، وسأضيق
بهذا الإنكار وبما سيتبعة من السؤال .

ما أشد حاجتى إلى رحلة قصيرة تخرجنى من هذه البيئة
وتصرفنى عن هذه المخواطر ! ولكن هل إلى الرحلة من سبيل ؟
إن " قوانين الأسرة صارمة صلبة لا مرونة فيها ولا لين . الرحلة
ميسرة لنا في الصيف ، نصعد في الجبل إلى أرفع من هذه القرية
التي نعيش فيها ، أو ننحدر إلى المدينة أو إلى ما يليها من شواطئ ،
أو نبعد في السفر قليلاً إلى ساحل البحر ، فتغير الجو والإقليم
تغيراً تاماً . وقد كانت الأعوام التي سبقت الحرب تتيح لنا
الإماعان في السفر وتجاوز حدود فرنسا من هذه الناحية أو تلك ،
وربما سمحت لنا بر Cobb البحر وعبوره أيضاً .

الرحلة ميسرة في الصيف لأنها تتيح لنا الاستمتاع بحقنا من
الراحة ، والرحلة ممكنة في الشتاء على أن تكون قصيرة ، وعلى أن
تكون قريبة ، وعلى أن تدعوا إليها الظروف ، فقد نزور هذا
الفرج أو ذاك من فروع الأسرة التي أراد حسن الحظ ألا
تجتمع في قرية واحدة أو في إقليم واحد ، وإن تقارب مواطنها
وسهل تزاورها . الرحلة ميسرة في الصيف ممكنة في الشتاء ، ولكنها

محظورة في غيرهما من فصول السنة إلا أن تدعوا إليها ظروف
ظاهرة؛ ومهما تكن رغبتي في الرحالة فإنني أؤثر البقاء على أن
أرحل مستجيبة لبعض هذه الظروف؛ وما أدرى بعد ذلك،
أوأجلد أنا في نفسي الشجاعة على السفر إن تهيأت لي أسبابه؟
فليس من اليسير ولا من الأشياء التي أستطيع احتماها ترك هذين
الشيفيين المخزونين، وهذه الأمّ البائسة ذات القلب الكسير والبال
الكافر، والحياة التي أظلمت من جميع جوانبها، ولم يبق فيها
إلا هذا الضوء الضئيل الذي يأتي من أخرى ومني فيعينها ويعين
زوحها على الصبر والاحتمال.

لا ! ليس إلى الرحالة من سبيل، وما ينبغي التفكير فيها فضلاً
عن التحدث بها ، وحسبي أن يوماً سيأتي بعد وقت طويل أو
قصير أرحل فيه عن هذه الدار وأنأني فيه عن هذين الشيفيين ،
 وأن هذا مصير أخرى ، وأنّ أمر هذين الأبوين صائر إلى هذه
الوحدة المنكرة التي لا أفكر فيها إلا امتلأت نفسي حزناً ، وامتلأ
منها قلبي رعباً ، وحسبي أن هذين الأبوين الكريمين يهياثان
لأنفسهما هذه الوحدة ، ويعدان لأنفسهما هذه العزلة ، يؤديان
 بذلك ما يريانه واجباً عليهم وحقاً لنا ، لا يفكران فيها هما أهل

له من عطف ، ولا يذكران ما قد يحتاجان إليه من معونة . إنهمما يفكرون في ذلك ويجدان ، هما الآن يفكرون في خطبتي وزواجي ، وسيفكرون غداً إن لم يكونا قد فكرا في خطبة أخرى وزواجه ، وهل لهذا كله نتيجة بالقياس إليهما إلا الوحدة المظلمة والعزلة المؤلمة ، والحياة القاتمة التي يحياها أصحابها وقد ينسوا من ماض لا سيل إلى عودته ، وانتظروا مستقبلاً أيسرً ما يقال فيه أنه الضعف والعجز والفناء والموت ؟

كلا ! ما ينبغي لي أن أفكر في الرحلة ، بل ما ينبغي لي أن أفكر في فراق هذين الشيختين قبل أن يكون لي من هذا الفراق بدّ ، بل ما ينبغي لي أن أضيق بشيء أو أن أظهر لها أني ضيقة بشيء ، وإنما أيسر حقهما على "ألا يريا مني إلا وجهها مشرقاً ، وثغراً باسماً ، ونفساً راضية ، وقلباً مطمئناً يملؤه الحبّ والوفاء . ويفيض منه العطف والحنان .

ولائي لقادرةٌ على ذلك ، وإنى لراغبةٌ فيه حريرصةٌ عليه ، لولا هذا الخاطر الثقيل الملحق الغامض الذي أثاره في نفسي أمر الخطبة وحديثُ الزواج .

أعني ، أيها الدفتر العزيز ، على أن أكون جلدَة حازمة

ضابطة لأمرى ، مالكة لنفسى ، مسيطرة على عواطفى وخواطرى ، محتملة لهذا الهيام الغريب الذى أحبه وأبغضه ، والذى أقدم عليه وأحجم عنه .

أعنى ، أيها الدفتر العزيز ، فإنى في حاجة إلى معونتك لأقف من نفسى ومن أبي هذا الموقف الغريب ، الذى لا أكاد أنصوروه حتى أرتاع له ، وأضحك منه ؛ فهو مروع حقاً ومضحك حقاً . أتريد أن أفضى إليك بخبيئة نفسى ودخيلة ضميرى ؟ إذا فأصبح إلى ، واستمع لي ، ولا تضحك مني . . . إنى عاشقة قد تيمها العشق ، ولكننى عاشقة لشخص مجهول لا أعرف من أمره شيئاً ، هو هذا الذى يفكر أبوائى فى أن يكون لي زوجاً !

٨

إنك تسرفين في السهر يا ابنتي ، وأخشى أن يؤثر ذلك في صحتك ، بل أكاد ألمح آثاره ، فإني أرى لونك حائلاً وجهك شاحباً ، وأحس منك فتوراً لم أتعوده ولا أحب أن أحسه .

قالت لي أمي ذلك بعد أن منحتني قبلة الصباح ، ثم وضعت يدها على كتني ، وحدقت في وجهي فأطالت التحديق ، ثم ضمتني إليها ووضعت على خدي قبلتين لم تكدر تفرغ منها حتى انحدرت من عينيها دموع غزار ، وحتى خنقت العبرة صوتها فولت منصرفه ومضت إلى غرفتها لا تلوى على شيء ، وكان هذا كله مفاجئاً لم أكن أتوقعه ، وكان هذا كله سريعاً لم يتع لي أن أفكر فيه ؛ دفعتها إليه الغريزة ، ودفعها إليه ما يعلوُ حياتها من حزن وإشفاق ؛ ولم أكن أقل منها تأثراً بالغرائز ، فضلت في أثرها مسرعة حتى انتهيت إلى غرفتها ، فإذا هي جاثية أمام الصليب ضامنة "معرقة في الصمت" ، لا ينطلق لسانها بالصلوة ولا يندفع صوتها بالبكاء ، والدموع تنحدر من عينيها

صامتة أيضاً ، وقد أطلها الحزن المادى الوديع بمحاجيه ، فظهرت عليها سكينة مؤثرة تماماً القلب حزناً وأسى ، وتشيع فيه رهبة وحلالاً . وقد قمت منها غيرَ بعيد ، ولبستُ أرمقها بنظرات ما أرى إلا أنها كانت تحمل بعضَ ما كان يفيض به قلبي من حب وحنان ، وكأنها أحسستْ وقوع هذه النظرات على شخصها فتحولتْ عن الصليب في أناة وهدوء ، ثم نهضتْ متأقللة وهي تهدى إلى " ابتسامة حلوة ييلها الدمع ، ثم سعت إلى " حتى بلغت مكانى فضيحتنى إليها مرة أخرى وقبلتني متألقة مت烹كة ، ثم أخذت بيدي ومضت تسعى حتى انتهت إلى كرسى طويل فجلست وأجلسستنى إلى جانبها ، وطوقت عنقى بذراعها ، وجعلت تنظر إلى " فتطيل النظر ولا تقول شيئاً . وما أشك في أن نظرها هذا الصامت الطويل إنما كان صراعاً بين حبها لى وحزنها هذا المتصل ، وكانت تريد أن ترد " الحزن إلى مقره من أعماق نفسها ، وأن تقيم في المكان الظاهر من قلبها حبها لى وبرّها بي وعطافها على " ، وقد أتيح لها ذلك بعد لحظة ، فجعلت تلاطفني بيدها ، تمسح بها خدى مرة وتجرى أصابعها في شعرى مرة أخرى ، وجعل نظرها إلى " يتصل كما كان ولكنه يهدأ ويرق ويلين

حتى صار حناناً وعطفاً ، ولم يتع للسانها مع ذلك أن ينطلق بشيء ، ولم يتع لشفتيها مع ذلك أن تنفرجاً عن شيء .

والغريب أن لسانى أنا أيضاً قد ظل معقوداً ، وأن شفتي أنا أيضاً قد ظلتا مقلتين ، وقد كنت مع ذلك أدرت في نفسي كلاماً أريد أن أقوله لها وقدرت في خاطرى أفالاظاً حلوة أريد أن أرسلها إلى نفسها الثائرة وقلبها المكتتب ، ولكنني أنسنت كلّ شيء ولم أجده في نفسي شيئاً ، ولم أستطع أن أدير لسانى بحرف ، وإذا أنا ألطفها كما تلاطفنى ، وأداعب خدتها وشعرها كما تداعب خدى وشعري ، وأقبلها بين حين وحين .

وما أدرى أطال مجلسنا هذا أم قصر ، ولكنني أعلم أنى كنت أسرع منها إلى النشاط ، فقد نهضت خفيفة رشيقه فاستقبلتها ، ثم انحنيت عليها فأخذت كتفيها فهتزتهما هزاً عنيفاً رفيقاً معاً ، وأنا أقول لها في صوت حزين يتکلف بالفرح ، وبوجه عابس يتصنّع الابتسام : « هلم هلم يا أماه ! ما هذه القصبة الصامتة التي أخذنا في تمثيلها منذ اليوم ؟ أي شيء طرأ وأي حادث عرض ! ألم أنهك عن هذا البكاء ؟ ألم أحرم عليك هذا الإغراء في الحزن ؟ ما أجمل هذه التحية التي استقبلتني بها ! هكذا

تلقى الأمهات بناتهن حين يشرق لهن وجه النهار ؟ هلمَ هلمَ
يا أماه ! إنك خليةة أَنْ أغضب عليك وأَنْ أُعاقبك عقاباً
شديداً فَأَعْبُس لك النهار كله وأَعرض عن حديثك إلى الغد !
هلمَ هلمَ ! ما كنت أدرى أن السن تقدم بك فتردك إلى سيرة
الصبية والأطفال » .

أقول لها ذلك متتكلفة أول الأمر ، ولكن التكلف يزول شيئاً
فشيئاً ، وإذا أنا أراني جادة ، وينحيل إلى "أني قد صرت لها أمّاً
وأنها قد صارت لي بنتاً ناشئة ، وأنى أؤدبها وأهدبها وآخذها في
سيرتها بالرشد والصواب ، وإذا أنا أنهضها فلا تختنق على" ، وإنما
تستجيب لـ فـ شـ هـ ضـ غـ يـ رـ مـ شـ اـ قـ لـ لـ ةـ ، وإذا أنا أطوق خصرها بذراعي
وأسعي معها رفيقة ، فتسعي مطبيعة مذعنـة وعلى وجهها إشراق
كتيب ، وعلى ثغرها ابتسام حزين ، حتى إذا خرجنا من غرفتها
وأغلقت الباب من دوننا قلت لها في لهجة العاتبة : لقد أخرت
ساعة إفطاري ألا تستحيـنـ ؟ إنك قد أفترـتـ من غيرـ شـ كـ فلا
عليك ألا يفطر الناس ، ومع ذلك فإـنـيـ لنـ أـفـطـرـ الآـنـ عـقـابـاـ لـكـ !
فتلتفت إلى " وتهـمـ أـنـ تـتـكـلـمـ ، تـرـيدـ منـ غـيرـ شـ كـ أـنـ تـحرـضـنـيـ
علـىـ الإـفـطـارـ ، ولـكـنـ أـرـيـحـهاـ منـ الـكـلامـ قـائـلـةـ : لـقـدـ صـرـفـتـ

نفسي عن الرغبة في الطعام والشراب ، ولا بد لي من لحظات
 قصار أتنسم فيها الهواء وأطوف في أنثائها بالحديقة ، وأحسن في
 أنثائها ما يملأ الحديقة من زهر وشجر ، وأتلقي تحية الزهر
 والشجر أيضاً ، ويستشهدين هذا كله ، وسترافيقيني في هذه
 الرياضة ، فلعلها ترد إليك بعض الحكمة ، ولعلك ت Shawbin معها
 إلى الرشد ، ولعلها تهيئك لإفطار جديد فلن أفطر وحدى هذا
 اليوم ، ولا بد من أن تحتملي هذه الخطيبة التي [لا أغتر بها !]
 أقول لها هذا كله في صوت يضطرب بين الشدة والمدح ،
 وبين التكلف واللذ ، وهي تسمع لي مذعنة أول الأمر ، ثم مقبلة
 على مُبتسمة لي ؛ وما هي إلا لحظات حتى تكون في الحديقة
 مطوفتين ، أنا أقف بها من حين إلى حين عند هذه الجماعة أو
 تلك من النجوم والأزهار ، متهدلة إليها ألواناً من الحديث عن
 هذه النجوم والأزهار ، داعية البستانى بين وقت ووقت ،
 أستفسر منه مرة ، وألومه طوراً ، وأنهاء طوراً ، وما أزال على
 ذلك حتى أرد إلى قلبها بعضَ الأمان ، وإلى نفسها بعض
 المدح ، وإذا هي تشاركتني في بعض الحديث ، وتتوافقني في
 هذه الملاحظة وتخالفني [في] تلك ، حتى إذا بلغتُ من ذلك كله

ماربي رجعت بها إلى غرفة المائدة ، فاضطررت متكلفة ، وأكرهتها على أن تشرب قدحًا من القهوة ، ثم أمضيت معها الضيحا كله أجاذبها أطراف الحديث في شئون مختلفة متباينة ، لا تتصل بي ولا بأخى ، ولا بالفقيدين الشهيدين ، وإنما تتصل بأهون الأشياء وأيسرها وأجدلها أن ينفق فيه الوقت ويستعان به على احتمال الحزن والألم .

وكذلك أنفقنا صباح اليوم حليفتين على دفع هذا الضيف البغيض الذي أراد أن يغزو دارنا وأن يفسد أمرنا وأن يرددنا إلى شرّ ما كنا . ولم أفارق أمي إلا حين تقدم المساء ، وبعد أن فرغنا من غدائنا ومن هذا الحديث الذي تعودنا أن نأخذ فيه بعد الغداء ، ولم أتركها وحيدة ، وإنما أوصيت بها إلى أبي وبناته في رفق إلى أنها لم تكن حكيمة ولا رشيدة صباح اليوم . ومن يدرى ! لعله هو أيضًا لم يكن حكيمًا ولا رشيدًا ، ولعله لم يكن أقل منها حزنًا ، ولكن الرجال يحسنون الصبر ويتقنون التجلد ، ويبلغون من كظم الحزن وإخفاء العواطف ما لا يبلغ النساء .

وخلوت إلى نفسي بعد ذلك فجعلت أستعرض ما كان من الأمر وألتقط له كما تعودت العلل والأسباب ، ولكنى لم أستطع

أَنْ أَرِدَّ هَذِهِ الْأَزْمَةُ الطَّارِئَةُ الْمَفَاجِئَةُ إِلَى سَبِّبِ مَعْقُولٍ أَسْتَرِيْحُ إِلَيْهِ ؟
 وَكَيْفَ عَرَفْتُ أَمِّي أَسْرَفَ فِي السَّهْرِ ؟ إِنَّهَا إِذَا تَلَاحَظَتِي
 أَكْثَرَ مَا كُنْتُ أَظْنَنُ ؛ لَقَدْ كُنْتُ أَحْسَبَ أَمِّي كُنْتُ آمِنَةً عَلَى
 خَلْوَتِي إِذَا افْتَرَقْنَا حِينَ يَتَقدِّمُ الْلَّيلُ ، وَأَنْ كَلَّا مَنَا يَأْوِي إِلَى
 غُرْفَتِهِ فَيَفْرَغُ لِنَفْسِهِ مِنْ كُلِّ إِنْسَانٍ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ ، وَتَوْجِلُ
 الصَّلَاتِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ وَالْأَشْيَاءِ إِلَى غَدٍ ، وَيَسْتَمْتَعُ بِحُرْيَتِهِ
 الْكَامِلَةِ سَاعَةً قَبْلَ أَنْ يَغْلِبَهُ النَّوْمُ . كُنْتُ أَظْنَنُ ذَلِكَ ، وَلَكِنِّي
 كُنْتُ وَاهِمَةً ، فَهَذِهِ أَمِّي تَلَاحَظَتِي بَعْدَ أَنْ نَفَرَقْنَا ، وَتَعْرَفَتِي
 أَمِّي أَسْرَفَ فِي السَّهْرِ ، وَتَلَوْمَنِي فِي ذَلِكَ لَوْمَّاً رَفِيقًا .
 وَلَيْسَ مِنْ شَكٍّ فِي أَنَّهَا تَلَاحَظَتِي مِنْذُ أَيَّامٍ ، فَهِيَ لَمْ تَقْلِ لِي لَقْد
 أَسْرَفْتُ فِي السَّهْرِ أَمْسَ ، أَوْ أَوْلَى مِنْ أَمْسٍ ، وَإِنْمَا قَالَتِي : إِنَّكَ تَسْرُفِينِ
 فِي السَّهْرِ . إِنَّهَا لَا تَتَعَمَّدُ هَذِهِ الْمَلَاحِظَةَ ، فَلَيْسَ هَذَا مِنْ خَلْقِهَا ،
 وَلَكِنَّ الْمَسْكِيَّةَ مُؤْرَقةٌ دَائِمًا تَسْرُفُ فِي السَّهْرِ اضْطُرَارًا لَا عَنْ عَمْدٍ ،
 وَمَا أَكْثَرَ مَا يَضْطُرُهَا إِلَى الْأَرْقِ إِلَى النَّهُوضِ مِنْ سَرِيرِهَا وَالاضْطِرَابِ
 فِي غُرْفَتِهَا وَالْوَقْوفُ إِلَى النَّافِذَةِ تَسْتَنشِقُ الْهَوَاءَ وَتَنْظَرُ إِلَى السَّمَاءِ ،
 وَلَعْلَهَا تَلْتَمِسُ نَفْسَهَا هَذِهِ أَوْ ذَلِكَ مِنْ فَقِيلِهَا الشَّهِيدِيْنِ ،
 مَتْحِيرَةٌ بَيْنَ هَذِهِ الْأَشْعَةِ الضَّيْلَةِ الَّتِي تَرْسَلُهَا النَّجُومُ إِلَيْ

الأرض ؛ وأكبرظن أنها لاحظت الضوء ينبع من نافذتي ، فصبرت على ذلك مرة ومرة ، فلما تكررت الملاحظة وطال الأمر لم تطق على ذلك صبراً ، فدفعها الإشراق إلى هذا التنبه . والغريب أن لนาفذتي أبواباً ، وأن من دونها أستاراً ، وأن هذه الاستار إن أسدلت وتلك الأبواب إن أغلقت خلقة أن تحجب الضوء وتنعنه من النفوذ .

ولكنى لا أحسن إليك الخلوة أبها الدفتر العزيز ، ولا أحطاط حين أناجيك وأفضى إليك بأسرار الضمير ! على أنى لم أفهم كيف اتهى إشراق أمى على من الإسراف في السهر بنفسها إلى هذه الأزمة الحادة ، فقد كان من أيسر الأشياء أن تدعونى إلى ما تحب ، وتهانى عما تكره ، دون أن يضطر قلبها هذا الاضطراب العنيف . أترى حزنها يعظم لها الهين من الأمر ، ويكبر لها الصغير من الشأن ، ويحييها من أقل الأشياء دعاء الخوف ؟ أترى فقدتها لابنيها يملا قلبها حرضاً على استبقاء ابنها الآخرين ، فهي تشدق عليهما من أيسر الأمر وأهونه ؟ أم ترى أن في الأمر شيئاً آخر ، وأنها لم تك تتحدث إلى وضممني إليها حتى ثارت في نفسها عواطف ، وعرضت لها شؤون ، وتصورت المستقبل

القريب أو البعيد ، وأشفقت من فراق قريب أو بعيد ، فثارت العاصفة وكانت الأزمة ؟

وإذاً فما زلنا في هذا السر الغامض والحديث الملتوي والتفكير الخفي في الخطبة والزواج !

ولم نطل خلوتي إلى نفسي ، ولم يطل تفكيري في هذا الأمر ، فهذا أخي قد أقبل على غير عادة يجعل يخلط المazel بالخذ ، ثم ظهر الرغبة في أن يخرج معى للتروض ؛ وقد أنكرت عليه ذلك فلم يحفل بالإنكار ، وامتنعت عليه فلم يأبه للامتناع ، وظفر في آخر الأمر بما أراد فأخرجني من الغرفة ثم من الدار ، وجعل ينهم بي في الغابات هابطاً ومصعداً ومحدثاً أفنين من اللعب والمرح والحنون ، ولم يرددني إلى الدار إلا حين آن وقت العشاء .

لقد سلاّني حزن أخي عن نفسي صباح اليوم ، وسلامي مرح أخي عن نفسي مساء اليوم ، وكنت أظنني سأستقبل هذه الليلة بما كان من حديث الصباح والمساء ، ولكن أبي أراد أن يشغلني بشيء غير هذا الحديث .

لقد أقبل على قبل أن نفرغ من العشاء وقال في صوت هادئ رزين حزين : «إن أملك تشيفق من إسرافك في القراءة ؛ فماذا

تقرئين إذا؟» قال أخى : «إنّ أمّنا لتشقق من أيسر الأشياء ، وما أرى إلا أن مادلين غارقة في قصصها السخيف تصرف إليه عن عمل النهار وراحة الليل ، فلا تلمها ولم هؤلاء الكتاب الذين يفسدون على الناس حياتهم بما ينشرون من هذا القصص الذي لا رأس له ولا ذيل !»

ولولا أنّي ملكت نفسي لوثبت إلى أخى فقبلته ، فقد فتح لي باب المعاذير على غير علم منه ولا إرادة ، وأتاح لي أن أجيب بأنّ ما يقوله حق ، فأنا عاكفة هذه الأيام على قراءة الكاتب الإنجليزي ويلز . قال أخى : «وليتك تحسنين القراءة ، إنما تتبعين القصة وتعرضين عما فيها من وصف وفن». قلت : «ما أنت وذاك ! إنك لا تعرف كيف أقرأ ، وأنا على كل حال خير منك ، فأنت لا تقرأ شيئاً» .

وكنت أريد أن يشتد الخصام بين أخى وبيني فأصرّف أبي عن هذا الحديث الذي أخجل فيه ، ولكنه قال في صوته الحزين الرزين : «ستختصمان حين تخلوان إلى أنفسكم ، فاما الآن فأنا أحب لك يا ابني أن تقرئ في النهار وتستريح في الليل ، وإذا لم تحرضي على الراحة لنفسك فاحرصي علىها لتطمئن أمك

وستريح» . وهمت أن أجيب ، ولكن أبي مضى في الحديث فائلاً : «ليس من الخير أن تغرق في القراءة على هذا النحو ، وما أشوق على الشباب من شيء كما أشوق عليه من هذا العكوف المتصل على الكتب ، فإن العقل ليس بكل شيء» ، وقد يكون للجسم بعض الحق في أن يعيش . وأكبر الظن يا ابنتي أنك ضيّقة بالحياة في هذه القرية ذات الآفاق المحدودة ، وفي أسرتنا هذه التي فقدت ما كانت تألف من فرح وبهجة ، وسنرك في حاجة إلى الفرح والابتهاج . «وأعلم أن أجيب ولكنه يمضى في الحديث فائلاً : «ولعل من الخير أن تغيري من حياتك بعض الشيء ، وأن تركي هذه البيئة الشاحبة الحزينة وقتاً ما ، وتعيشي في بيئة أخرى فيها ترفيه عن النفس ، وتسلية عن الهم ، وتحقيق لما ينبغي من نشاط . فكرى في ذلك ، وستفك ، ولكن عدبني منذ الليلة بأنك ستقتضدين في القراءة وستريحين أمك من هذا الخوف الجديد». قلت وقد اضطربت نفسي أشدّ الأضطراب وظهرت آيات الارتياح في وجهي وصوتي : «لك ما تشاء يا أبي ، ائذن لي ، ولتأذن لي أمي ، في أن أمضى الليلة في القراءة لأنتم قصة بدأتها أمسن ، وما أراني أستطيع أن أصبر

عنها إلى غد» ، قالت أمي : «الليلة فحسب؟» قلت : «نعم»
 قال أخرى : «الأمر أيسر من هذا ، إن عادت إلى السهر قطعنا
 عنها ضوء الكهرباء». وتضاحكتا في حزن !

ثم افترقنا حين تقدم الليل . وخلوت إليك أيها الدفتر العزيز ،
 فلم أتمّ قصة بدأتها ، وإنما حدثتك بما كان من أمري .وها أنا
 هذه حائرة ، لا أدرى كيف تكون خلوتي إليك منذ الغد ؟
 وحائرة أيضاً ، لا أدرى كيف خطر لأبي أن ينفيني عن هذه البيئة
 الحزينة الشاحبة إلى بيئة أخرى لها حظ من فرح وابتهاج ؛ وحائرة
 أيضاً ، لا أدرى أستجيب إلى ما أراد عليه من الرحيل أم أظهر
 الخلاف والامتناع ؟ ولكن الشيء الذي لا أتردد فيه ، هو أنني
 سأخلو إليك ، وسأبثك حديثي في النهار أو في الليل ، وفي المقام
 أو في الرحيل !

نظرتُ إلى شخصه فامتلاً به قلبي ، وسمعت صوته ففتشت به
نفسى ، وراقصته ساعة فصرفت عن كل شيء .

نعم عن كل شيء حتى عنك أنت إليها الدفتر العزيز ! فقد
مضيت أيام طوال لم أبشك فيها سرى ولم أفض إلىك فيها بمحديث
نفسى ، وكنت قد عاهدتكم على أن أجدد الخلوة إليك في الليل
أو في النهار ، وفي المقام أو في الرحيل ، ولكنني لم أفعل كما ترى ؛
وما أدرى أنكترت غيبتي عنك وضحت بإيمانى عن لقائك ،
ولكن الذى أعلمك أنى صرفتُ عنك كارهةً في اليوم الذى تلا
آخر ما أفضيتك به إليك من حديث ..

شغلت بأمر هذه الرحلة التى أصبحت فرأيتها قد ذبرت لي
تديراً ، وفرضت على فرضياً ، ولم يبق لي إلا أن أهيئ لها نفسى
وأخذ فى أسبابها ، ولم يمدى الوقت للتأهيل والأخذ فى الأسباب ،
 وإنما دعيت إلى ذلك أول النهار ، وانحدرت بي السيارة إلى
المدينة فى آخره ، وقضيت ما بين ذلك فى إعداد ما لم يكن من

إعداده بدّ لغيبة قد تتصل أسبابع .

وانتهيت إلى المدينة حين تقدّم الليل شيئاً ، فكان لقاء عمني وأبنائها ، وكان العشاء ، وكان السهر التتصل والأحاديث المختلفة ؛ ثم أويت إلى غرفة متيبة منهاكلة ، مؤثرة أن أسلم نفسي إلى النوم على أن أخلو إليك لأبىث السر وآمشك على نجوى الضمير . ثم أفيق من خد فإذا أبناء عمني قد أقبلوا على " وكأنما كلفوا أنفسهم أو كلفهم غيرهم أن يحولوا بيني وبين الفراغ لنفسي والخلوة إليها ، فهم لا يفارقونني وجه النهار ، وهم لا يكفون عن التحدث إلى باليوان الحديث ، وإظهارى على ما تعود أمثالهم أن يظهروا عليه مثلى من شؤون دارهم ومن شؤونهم الخاصة ، حتى إذا كان الغداء ، وخيّل إلى " أنى سأخلو بعده إلى نفسي لأستريح ولأتحدث إليك شيئاً ، حيل بيني وبين هذا أيضاً ، فقد هيأ هؤلاء الشياطين رياضة تستغرق ما بني من النهار ، رياضة في البحيرة نطوف أثناءها بهذه الشواطئ الجميلة المادمة المعاملة التي تبعث في النفوس هدوءاً واطمئناناً ، الباسمة الحزينة التي تبعث في النفس حزناً وابتساماً ، والتي تدفع إلى كثير من التفكير الغريب المؤثر الذي لا يستبد به العقل ، وإنما يشرك فيه

العقل والحس والشعور ، والذى ينتهى بصاحبه إلى أن يتمترج بهذه
البيئة الخلوة الهدئة ، ويقاد يقى فيها ، ويحى في نفسه رغبات
هدئة ولكنها ملحقة غامضة ، ولكنها مع ذلك تكاد تم عن نفسها
لثنايا القلب وأعمق الضمير ١

رياضة في هذه البهيرة ، وتطويف بهذه الشواطئ ، وإلمام
بعضها ، ثم تصعيد هادئ في هذه الربى التي ترتفع في رفق
وكأنها مبسوطة ليس لها حظ من الارتفاع ، ثم انحدار مرة إلى
هذه الغابة عن يمين ، وانحراف مرة أخرى إلى هذه الغابة عن
شمال ، واضمطجاج هنا على هذا العشب الكثيف ، وتنافس
هناك في اقتطاف هذه الأزهار الصغار الدقيق ، وإلى اجتناء هذه
الأئمار الوحشية الخلوة التي تختلي بها الغابات . . . ثم نداء
فجائي إلى الإسراع بالعودة ، فقد أقبل الليل ، ولا بد من أن
نتهي للعشاء ، فإنما لن نجلس إلى المائدة وحدتنا ، ولكن أسرة فلان
مدعوة إلى العشاء هذا المساء . وما كنت أعرف من أمر هذه
الدعوة شيئاً ، وما كنت أفكّر إلا في أننا سنقبل على طعامنا كما
فعلنا أمس ، وسنسمّر طرقاً من الليل نتجاذب فيه الحديث ، وقد
نختلف فيه إلى البيانو ، وقد نستمع فيه لبعض الغناء تدعى إليه

هذه أو تلك من بنات عمني ، فتقبل عليه كارهة أو متكلفة للكرابة . و كنت أفكر فما بيتي وبين نفسي أن "القوم سيدعونني إلى العزف ، وسيلحون على" في الغناء ، و كنت أكره ذلك وأضيق به ، ولكنني كنت أذعن له كما أذعن للقضاء المحتوم ؛ فهذا قوانين الأسرة لا سبيل إلى الخلاف عنها أو الامتناع عليها .

و كنت أدور في نفسي لحنين أو ثلاثة من أحان شوبان لأوقعها على البيانو ، وأغنتين أو ثلاثة من أغاني فورييه لأنجنيها إن دعيت إلى ذلك .

و كنت أستذكر هذا كله في أثناء الرياضة والحديث ، و كنت حريةصة أشد الحرص على "لا" يظهر مني ضعيف أو يبدو مني تقصير ، فقد لا ينبغي أن يتحدد عنى بنات عمني بأنى قد نسيت العزف أو قصرت في الغناء . وإن أمى حريةصة "أشد" الحرص على أن أكون سباقه في هذين اللونين من ألوان الفن ، وعلى أن يسجل السبق لي حين أكون في هذا الفرع من فروع أسرتنا خاصة .

كنت أفكـر في هذا كـله ، ولكن الأمور جـرت على غير ما كنت أقدر ؛ فقد علمـت أنـ القوم يولـون ، وأنـهم قد دعوا إـلى ولـتهمـم مـنـذـ أيامـ ، وأنـهم تعـجلـوا هـبوـطـي إـلـيـهمـ منـ قـرـيـتـيـ تلكـ

المرتفعة الشاهقة لأشهد ولنهم هذه ، ثم علمتُ — فاشتد ضيق بما علمت — أن الأمر لن يقتصر على العشاء والسمر ، ولكنه يتتجاوز ذلك إلى الرقص ، وإلى الرقص الذي لا يشترك فيه المدعوون إلى العشاء وحدهم ، وإنما سيشترك فيه معهم قوم آخرون دُعوا إلى السهرة .

وكان هذا كله قد دبر فأحكم تدبيره ، وقد أخفي على وكتم عنى ، ولم يرفع لي عنه الحجاب إلا قبل العشاء بساعة وبعض ساعة . ولو قد علمت ذلك لما استجابت إلى الدعوة ، ولما انحدرت من القرية ، ولا متنعت على أبيه حين أخا على في الرحلة ، فقد انقطع عهدي ، منذ الحرب وما تركت فيما من الأحزان ، بهذه الحياة الفرحة المرحة ، وبهذا اللون من ألوان العبث البريء . وما كنت أشك في أنني سأعود إلى ذلك يوماً ما ، فلا بد للأحياء من أن يحتموا الحياة ويتعلقا ما فيها من الخير والشر ، ولكنني كنت أقدر أنني سأعود إلى هذا كله شيئاً فشيئاً وقليلًا قليلاً ، لا على هذا النحو المفاجئ الذي يأخذني كأنه السيل الذي لا سبيل إلى التحول عنه أو التخاص منه .

وهما يكن من شيء فقد وجدتني مكرهة على ما لا أحب ،

وَمَا أَشَدَّ مَا ضَرَبْتُ مِنِّي أَبْنَاءَ عَمَّتِي بَحِينَ رَأَوْا مَا ظَهَرَ عَلَى وِجْهِي
 مِنْ ضَيْقٍ وَخُطْطٍ ، وَمِنْ اضْطَرَابٍ وَارْتِبَاكٍ ، وَمَا أَشَدَّ مَا سَبَرْتُ مِنِّي
 فِي أَثْنَاءِ الْعُودَةِ ، حَتَّى إِذَا أَنْتَهَيْنَا إِلَى الدَّارِ تَفَرَّقُوا عَنِّي وَمَضَوْا
 يَصْلِحُونَ مِنْ شَوْرَفَهُمْ وَيَنْهَاوْنَ لِاستِقبَالِهِمْ . وَخَلَوْتُ أَنَا إِلَى نَفْسِي
 فِي غُرْفَتِي لِأَصْلَحَ مِنْ شَأْنِي ، وَأَتَهِيًّا لِلِّاسْتِقبَالِ؛ وَلِكُنْيَةِ رَأَيْتُنِي
 أَغْرَقَ فِي بَكَاءِ عَمِيقٍ صَامَتْ لَمْ أَحَاوَلْ تَفْسِيرَهُ وَلَمْ أَحَاوَلْ الخُروجَ
 مِنْهُ ، وَإِنَّمَا وَجَدْتُ فِيهِ رَاحَةً وَوَجَدْتُ فِيهِ لَذَّةً وَأَحْسَسْتُ فِيهِ
 وَفَاءً ، وَكُنْتُ خَلِيلَةً أَنْ أَمْضِي فِيهِ لَوْلَا أَنْ يَطْرِقَ بَابُ الْغَرْفَةِ
 طَرْقًا خَفِيفًا ، ثُمَّ يَفْتَحُ الْبَابَ قَبْلَ أَنْ آذَنَ بِالدُّخُولِ ، ثُمَّ تَظَاهِرَ
 عَمَّتِي هَادِئَةً رَزِينَةً ، وَقَدْ أَغْلَقْتُ الْبَابَ مِنْ دُونِهَا وَسَعَتْ إِلَى
 مَعْلَمَتَهُ وَهِيَ تَقُولُ فِي صَوْتٍ خَافِتٍ كَأَنَّمَا تَسْخَدُتْ إِلَى نَفْسِهَا :
 «لَمْ أَنْخُطْنِي التَّقْدِيرُ إِذَا !» ثُمَّ تَدَنَّوْ مِنِّي فَتَسْخَنَتِي إِلَى فَتَقْبَلَنِي ،
 ثُمَّ تَهْضَمْنِي فَتَضَبِّمْنِي إِلَيْهَا ضَمَّا رَفِيقًا مَائِهَ الْحَنَانِ وَالْحُبُّ ، وَقَدْ
 أَخْذَتْ دَمَوْعَهَا هِيَ أَيْضًا تَنْحَلِرُ ، وَقَدْ رَجَعَتْ تَقُولُ لِي فِي
 صَوْتٍ تَخْتَفِهُ الْعَبْرَةُ : «لَا بَأْسَ عَلَيْكَ يَا ابْنَتِي ! لَقَدْ كُنْتُ
 أَقْدَرْ أُنِي سَأْرَاكَ فِي هَذِهِ الْحَالِ ، وَلَقَدْ كُنْتُ أَشْفَقْ أَنْ تَمْضِي
 فِي حَزْنِكَ هَذَا حَتَّى يَصْرُفْكَ عَمَّا لَا بَدْ لَكَ مِنْهُ . هَلْمَ يَا ابْنَتِي ، إِنْ

الحياة لا بد من أن تحتمل ، وإن فيها الحزن وإن فيها الفرح ، وإن فيها الوفاء للموتى ، وإن فيها الوفاء للأحياء ! لم يكن بد يا ابني من أن تخرجك من هذا الحزن المتصل الذى ألح عليك أعواماً إلى ما ينبغي لشبابك من الحياة الباسمة المبتهجة . إن اتصال الحزن قد يليق بالشيوخ الذين قضوا الآراب من حياتهم ، وقد ينبغي أن نهون عليهم الآلام ونعيتهم على احتمال الخطوب حتى يخرجوا من هذه الحياة وقد ذاقوا من آلامها أقل ما يمكن أن يذاق ، ولكننا لا نطمع لهم في السلو المطلق والعزاء الحالص ، فليس لهم إلى ذلك سبيل . فاما أنت وأترابك من الشباب فإن لكم على الحياة حقاً يجب أن يؤدي إليكم في هذا التطور من أطوار شبابكم ، وللحياة عليكم حقوقاً ستؤدونها حين تقدم بكم السن . انظري إلى أبيك ! لقد نعما بالشباب وذاقا لذاته كلها واستمتعنا بما فيه من فنون الترف وألوان الغبطة ، وإنني لأشار كهما يا ابني في الحزن وأشفق عليهما منه ، وأود لو استطعت أن أحط بعض أثقاله ، ولكنني لم أطق ولن أطيق أن يتسلط الحزن على الشباب وتتقل عليهم وطأته ، فإن الشباب لم يخلقوا للحزن ، ومن الظلم أن يتبعجلوا نصيبيهم من مرارة الحياة .



«هلم يا ابني خذى بمحظك من النشاط هذه الليلة الى لم تهيا
إلا لك، والتي يجب أن تظهرى فيها جميلة رائعة كأجمل ما كنت،
وكأروع ما يمكن أن تكوني . يجب أن تكوني زينة المائدة ،
وزينة المرقص ، ويجب أن يكون لك السبق والتفوق . هلم
أصلحى من شأنك ، وسأرسل الخادم لتعيينك على ما تحتاجين
إلى المعونة فيه ، وسأعود لأراك قبل أن تهبطى إلى غرفة المائدة ،
ويجب أن أرضى عن زينتك ، وإلا فستتأسفين من أمرك كل
شيء» .

ثم تقبلنى وتصرف ، ثم تعود بعد ساعة فتنظر إلى مقبلة
مدبرة مستعرضة ، وترضى عن كل شيء إلا عن وجهى هذا
الذى ينقصه الابتسام والإشراق ، ولكنها مطامنة إلى أن أبناء
عمى سيفيضون عليه من ذلك ما ينقصه . ثم يكون العشاء والسمسر
والرقص .

وقد كان بين المدعين والسامرين والراقصين فى نظرت إلى
شخصه فامتلاء بي قلبي ، وسمعت صوته ففتشت به نفسى ،
وراقصته ساعة فصرفت إليه عن كل شيء . يا للاعجج ! أكنت
مهيأة لهذا الفتى ؟ أكان هذا الفتى مهيأ لي ؟ أكانت خطبتي إلى

هذا الفتى، وضوع الحديث الغامض بين أبيي وأخي؟ ما أدرى، ولكن الفتى ترددَ على دارِ عُمَى أَيَّامًا، ثُمَّ تَسْأَلَنِي عُمَى ذات صباح : ما رأيك في مكسيم جিرو؟ فلا أدرى كيف أجيِّب، وإنما أحس كأنما دمي كله قد صعدَ إلى وجهي، وأرى ابتسامة خلوة على ثغرِ عُمَى، وأسمعها وهي تسعى إلى "لتقبلني": «إنه قد صعد مع أبييه إلى القرية ليزور أبييك .»

ما أشد حيائى منك ومن نفسى أبها الدفتر العزيز ! لست
أدرى أين وجدت القوة التي مددت بها إليك يدي لأستخر جلك
من مستقرك الذى وجدت فيه وحيداً مهملأً منسياً أكثر من
ثلاثة أعوام ! ولست أدرى كيف فكرت فيك ، وأقبلت
عليك بعد اطراحى لك وإعراضى عنك ! ولست أدرى كيف
أجد القدرة على التحدث إليك الآن بعد أن وجدت القدرة على
أن أطوى عنك الأحاديث طول هذه الأوقات المتصلة ، التي
لا أقدر طوغها ولا اتصالها إلا الآن !

ما أشد حيائى منك ومن نفسى ! فإن إقبالى عليك الآن
وإفضائى إليك ببعض الحديث لا يدلان إلا على أنى امرأة كسائر
النساء ، فيها ضعفهن وقصورهن وغروهن ، وإنما على أنى كائن
من هذه الكائنات التي تزعم أنها مميزة بالثقافة والحضارة وما خصت
به الحضارة من ترقية العقل وتصفية الطبع وتنقية الضمير ورفع
النفوس عن الصغار والدنيات ، وما هى في حقيقة الأمر إلا

كائناتٌ وضيعة قد اتخذت من الثقافة والحضارة طلاء يخدعها عن عيوبها الراستة التي لا تكاد تفرق بينها وبين غيرها من أنواع الكائنات التي لاحظ لها من ثقافة أو حضارة أو تهذيب !

ما أشد حيائني منك ومن نفسي ، وما أشد "اختلاط الأمر على" !

إني لأريد أن أستأنف الصلة بينك وبيني بعد أن انقطعت فطالة انقطاعها ، فلا أجده السبيل إلى ذلك ميسرةً ولا ممهدة ، فأتردد وأضطررب ، وأقدم بين يدي ويديك مقدمات ومعاذير لا تغنى عن الحق شيئاً ، ولا تزيد على أن تصور خجلي واستخدائي من هذه الحقيقة البشعة التي أواجهها فتنقبض لها نفسي أشد الانقباض ويشمر منها قلبي أعظم الاشمئزاز ، وأنظر مع ذلك كارهةً فأطيل النظر ، وأفكر فيها مع ذلك راغمة فأطيل التفكير ، كأني أجده فيها أحسن من الألم للذلة ، وفيها أشعر به من العذاب غبطةً وسروراً : وهي أني خائنة غادرة أثرةً عاجزة ، نسيتك حين كنت سعيدةً وذكرتكم حين أخذت تراءى لي أشباح الشقاء .

لينكَ أنسيتَ كل ما أفضيتكُ به إليكَ من الأحاديث ، فإني قد أنسيتها أو كدتْ أنساها ؛ ولكنكَ قوى الذاكرة ، لا تنسى

شيئاً ، شديد الأمانة لا تضيع شيئاً ؛ ولقد نظرتُ فيك فرأيت
 صورة نفسى المضطربة التى اشتملت علىها منذ أعوام ، واللى
 بحثتُ بها إليكنفس لها عندك العزاء والمعونة والتسلية ، ورأيتُ
 ما قدمت إليك من العهود المؤكدة على أن أكون وفيه لك
 مقيمة على الوفاء لما أهديت إليك من مودة ولا بادلتك من ثقة ،
 وإذا أنا استخدنى ، وإذا أنا أضيق بنفسي حتى أزدرها أشد
 الازدراه ! لقد وفيت لك فأعرضت عنك أكثر من ثلاثة أعوام
 لا لشيء إلا لأنى كنت مشغولة عنك بهذه السعادة التي غمرتني
 فصرفتني عن الحياة والأحياء ، وأنسنتى الناس والأشياء ،
 ووقفت قلبي وعقلي وحسى وشعورى وعواطفى وأهوائى على نفسى
 وعلى هذا الفن الذى اختطفنى من الحياة ذات مساء وارتفع بي
 إلى جو بعيد في السماء ، فعاشرت معى فيه تلك العيشة الراضية
 التي كانت خلية أن تطهر نفسى من كل رجس وتبهرها من
 كل عيب ، وتنقىها من كل وضر ، وتسينغ عليها من الفضائل
 ومسكارم الأخلاق ما ينزعها عن الشر والنقص تنزيها ؛ ولكنها لم
 تزد على أن نمت فيها هذه الغرائز البغيضة ، غرائز الأثرة والخيانة
 والغدر والتحجود ! أليس صحيحاً إذاً ما كان يقال من أن "السعادة"

تطهر النفوس ، ومن أَنْ الْحُبُّ يَرْكِي الْقُلُوبَ ؟ لَقَدْ كُنْتُ سَعِيدَةً ، فَلَمْ تُثْرِفْ السَّعَادَةَ إِلَّا الرَّغْبَةُ فِي الْإِسْتِرَادَةِ مِنْهَا ، وَلَقَدْ كُنْتُ مُحْبَّةً فَلَمْ يُشْرِفْ الْحُبُّ إِلَّا الرَّغْبَةُ فِي الْإِسْتِشَارَةِ بِمَنْ كُنْتُ أَهْوِيَ !

هُوَنْ عَلَيْكَ أَيُّهَا الدَّفْرُ الْعَزِيزُ ! إِنِّي لَمْ أَهْمِلْكَ وَهُدُوكَ ، وَلَمْ أَخْتَصِلْ بِالْإِعْرَاضِ وَالنَّسِيَانِ ، وَلَكِنِي أَهْمِلْتُ مَعَكَ قَوْمًا مَا كُنْتُ أَقْدِرُ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ أَنِّي سَأَهْمِلْهُمْ أَوْ أَقْصِرُ فِي ذَاهِمِهِمْ أَوْ أَسْوِعُهُمْ بِالْحَحْدُودِ وَالْعَقُوقِ . لَقَدْ احْتَفَظْتُ بِمَظَاهِرِ الْحُبُّ وَالْوَدِ بَيْنِ وَبَيْنِ أَسْرِي ، فَزَرَّتْهَا وَاسْتَرَّتْهَا ، وَأَقْمَتُ مَعَهَا الْأَيَّامَ وَاللَّيَالِي ، وَاضْطَرَبَتُ مَعَهَا فِي الْحَيَاةِ ، وَخَضَتُ مَعَهَا فِي أَلْوَانِ الْحَدِيثِ ، وَلَكِنَّ اللَّهَ وَحْدَهُ يَعْلَمُ كَمْ آلَمَ الْآنَ حِينَ أَذْكَرَ مَا أَثْرَتُ فِي قَلْبِي أَمِّي مِنْ أَلْمٍ ، وَمَا بَعْثَتُ فِي نَفْسِهَا مِنْ حَزْنٍ ، وَمَا أَفْضَلْتُ عَلَى قَلْبِي أَبِي مِنْ هَذَا الشَّعُورُ الْوَاضِعُ الْكَثِيرُ ، بِأَنَّ الْأَثْرَةَ قَوْمُ الْحَيَاةِ ، وَبِأَنَّ الْأَبْنَاءَ يَحْيَوْنَ لِأَنفُسِهِمْ قَبْلَ أَنْ يَحْيَوْا لِآبَائِهِمْ ، وَبِأَنَّ السَّعَادَةَ تَغْرِي بِالْقَسْوَةِ وَتَدْفَعُ إِلَى الْأَثْرَةِ وَتَصْرِفُ الْقُلُوبَ فِي أَكْثَرِ الْأَحْيَانِ عَنِ الْبَرِّ وَالرَّحْمَةِ وَالْحَنَانِ !

لَمْ أَسْئِءْ إِلَى أَسْرِي بِاللَّفْظِ ، وَلَمْ أَسْئِءْ إِلَيْهَا بِالْعَمَلِ ، وَمَا

أراها تعتمد على بظاهر من التقصير أو الإهمال . ولكنني مع ذلك أسمأت إليها فأسرفت ، ولما تها فغلوت ؛ انصرفت عنها بمحباتي ، وأظهرت لها ذلك مئات من المرات في نبرات الصوت ، وفي حركات الجسم ، وفي لحظات الطرف ، وفي الإبطاء حين كان يحسن الإسراع ، وفي الإسراع حين كان يحسن الإبطاء ، وفي الفتور حين كان يجب النشاط ، وفي النشاط حين كانت تستحب الأنفاس ؛ في هذه الأشياء اليقيرة التي تحس وتلاحظ ولكنها لا تكاد تثبت للتصوير والتعبير ، هي أيسر من ذلك وأدق ، هي تنفذ من أعماق النفوس ، لا تكاد تمر على الألسنة ولا تكاد تستقر في العقول ، ولا في مظاهر الحس والشعور ؛ وهي من أجل ذلك مهذبة شديدة الخطر على الحب والود ، وعلى ما بين الناس من صلات ؛ هي أشبه شيء بهذه الجرائم التي كانت تفتث بحياة الناس ، وتذريع فيهم ألوان الوباء والموت دون أن يحس لها الناس وجوداً ، أو يستطيعوا منها احتياطاً ؛ ولكن العلم قد كشف هذه الجرائم وأخذ يعلم الناس كيف يعرفونها ، وكيف يدرسونها ، وكيف يتقونها ؛ فتى يستكشف العلم هذه الجرائم المعنية التي تفسد الود ، وتفتك بالحب ، وتقطع أمن

ما يكون بين الناس من صدّلات ؟ لا يشتدّ وجُدُك على ولومك
لي ، أيها الصديق العزيز ، فإني لم أختصلك بالخيانة ، ولم أثرك
بالغدر ، وإنما أشركت معلمك في الخيانة والغدر قوماً آخرين
لهم على أكثر مما لك على من الحق ، وهم بعد ذلك يشعرون
أكثر مما تشعر ، ويأتون أكثر مما تألم ، ويتشقون بعقوق الأبناء
أكثر مما تشفي بتقصير الصديق .

لقد أحببت أبوى حباً ما كنت أعرف له حدّاً ولا أمداً ،
ثم لم يعنني ذلك من أن أقصر في ذاتهما ، ومن أن أؤذيهما
بالإهمال والإعراض حين أتيحت لى السعادة واستثار في الحب ؛
ولقد عاهدتكم على الود الدائم والوفاء المقيم ، ثم لم يعنني ذلك
من أن أعرض عنك وأنساك حين أتيحت لى السعادة واستثار في
الحب . أو من الحق إذن أن الحب يقاس بالحاجة ، وأنى إنما
أحببت أبوى لأنى كنت محتاجة إليهما ، متصلة بهما ، مدينة
لهم بكل شيء ؟ فلما جاءتني السعادة من مصدر غير مصدرهما ،
ولا أحسست الحاجة إلى شخص غيرهما ، تحول عنهما حبي وقصر
في ذاتهما قلبي ؟

أف كنت محبة لك لأنى كنت محتاجة إليك ، أبشرك هم وأتخلف

إليك مما كان يشلني من الآلام والأحزان ، فلما صرفت عن
 المهموم ورفعت عن الآلام والأحزان لم أحتاج إليك ، فلم أحفل
 بك ولم أفكرك فيك ، وتركتك في مكانك هذا الذي استقررت
 فيه أكثر من ثلاثة أعوام ؟ يوشك أن يكون هذا حقا ، وهو مؤلم
 وهو محجل ! ولكن ، مالي لا أتشجع ، وماли لا أواجه الحق ، وماли
 لا أسجل على نفسي هذا الاعتراف بالحزن ؟ ما الذي حملني على
 أن أفكرك فيك وأخرجك من عزلتك الطويلة وأشقّ عليك بهذا
 الحديث الطويل الثقيل ؟ وما الذي حملني على أن أكتب إلى
 أبيه منذ ساعة كتاباً طويلاً يفيض رقةً وجناحاً ، ويطلب
 إليهما إما أن يزوراني وإما أن يأذنًا بزيارتي لهما ؟ ما هذا الحنان
 المفاجئ الذي يدفع بي إلى أحضان أبيه ؟ وما هذا الوفاء الذي
 يدفع بي إلى استئناف ما بينك وبيني من صلات الود ؟ هو
 الأثرة ، والأثرة وحدها . هو الأثرة التي تظهر في مظهر الضعف
 والعجز وال الحاجة إلى التسلية والعزاء . لقد صرفتني عنك وعن أبيه
 الأثرة التي كانت تظهرها السعادة قوية طاغية باغيةً عنيفة ،
 ولقد ردتني إليك وإلى أبيه الأثرة التي تظهرني ضعيفةً عاجزة
 يائسةً أشدَّ اليأس ، شقيةً أشدَّ الشقاء !

لقد جرى القلم إذن بما لم أكن أحبّ أن يجري به ، ولقد سجلتُ على نفسي إذن ما كنت أكره أن أسجله وما منعت نفسي من تسجيله منذأسابيع ؛ لقد اعترفت بأنّي ضعيفة ، وبأنّي عاجزة ، وبأنّي بائسة شقيّة .

ولقد آثرت أنت بهذه الاعتراف ، ولم أوثر أبي منه بشيء ، لأنك أقدر على احتمال الشكوى ، ولأنك أحفظ السر وأملك العزاء ، ولم أحتج إليك في يوم من الأيام كما أححتاج إليك الآن أيها الصديق ! إليك وحدك أستطيع أنأشكو ، وعليك وحدك أستطيع أن أقول ، سأصدق قلك لأنك تحتمل الصدق ، وسأكذب على أبيك لأن الصدق يقتلهما لو سمعاه .

أتري إليهما وقد ضحيا في تربيتي وتنشئتي بما ضحيحا ، واحتملوا في سبيل سعادتي ما احتمل ، وسعدوا حين ظنا أنهمما قد أثاحا لي هذه السعادة وتغزّيا بذلك عن ذلك كثير من آلامهما ؛ بل تعزّيا بذلك عن هذه الآلام التي صبّها عليهما ما كان من التفريق بيننا !

أتري إليهما وهم يأملان لهذا الفراق ويشقيان بعزلهما ويستلذان الألم ويستعدان الشقاء لأنهمما يظنّانني سعيدة ؟

أترى إليهمما لو عرفا أني شقية بائسة ، وأنى قد استنفذت حظي
من السعادة في عام وبعض عام ، ثم أخذت هذه السعادة تكدر
 شيئاً فشيئاً ويمارجها البؤس قليلاً ، ثم أخذت تضليل وتهون
وتحمّي ، حتى صارت حياتي كلها ألمًا وشقاء ؟ أترى إليهمما لو
عرفا هذا كله ، أيسْبَتَان له ؟ أيتعزّيان عنه ؟ أيسْبَرَان عليه ؟
كلالها أضعف من ذلك . لقد قسوت عليهمما حين كنت
سعيدة ، فلأرقن "لهمـا ، ولأرقن" بهما حين استقبلتُ الشقاء .
أما أنت أيها الصديق العزيز فقد خلقت لغير هذا ، خلقت
لتحتمل قسوتي عليك بالشكاة والأنين ، حين أشقي وأبشع ؛
وقد أخذت بحظلك من قسوتي عليك أثناء السعادة والنعيم ، فاما
حظلك من قسوتي عليك بالشكاة والأنين فسيحصل ما اتصلت
بك وبـي الحياة .

١١

الآن نستطيع أن نتحدث في يسر وإسماح ، أيها الصديق العزيز ، فقد عدنا إلى البيئة الحادثة الحلوة التي نشأت فيها مودتنا هادئة منذ أعوام ، حين تحدثت إليك لأول مرة بما كان يساور نفسي من اضطراب غامض عميق ، فوجدت في الحديث إليك لذةً وراحةً وأمناً ودعةً .

عدنا إلى هذه الغرفة التي عرفتْ صبائِي ، وعرفتْ شبابي ، والتي رأتهُ أنشأ وأتغير وأستقبل الحياة وما فيها من لذة وألم ، والتي رأيتها آنًا ثابتةً باقية ، وإن تغير ما يختلف عليها من الصور ، وما يتنظم فيها من الأداة والأثاث ؛ عدنا إلى هذه الغرفة الصديقة التي نشأت بينها وبيني مودة قديمة ، لا أكاد أذكر متى ابتدأت ولا أكاد أعرف متى تنتهي ، ولا أشك في أنني قد نسيتُ أشياء كثيرة أثناء العصبة ، ولكنني لم أنسها ولم أنس مكانها أو أذكرني منها ، وإنما كنتُ أرى نفسي فيها مضطربة وساكنة ، عاملةً ومطمئنة إلى الكسل ، مفكرةً ومسترسلة في الأحلام ، مستيقظةً

ونائمة ، آوية إليها بما كان يملأ نفسي من الابتهاج حيناً والابتئاس حيناً آخر ، مرسلةً نفسى على سجيتها حين كانت تبتهج وتبتهش ، فستمتعة بأقصى حظى إن حررتني في الفرح والحزن وفي الأمل والقنوط .

عدنا إلى هذه الغرفة التي تعارفنا فيها ، ولو أنك تمثلت لي الآن شخصاً لضممتلك إلى ولنحتلك قبلة تصور فرحي بلقائك في هذا المكان الأمين الوف ، أشبه بهذه القبل التي أمنحها لأعضاء الأسرة حين ألقاهم في هذه الدار ، بعد أن تطول الغيبة ويبعد الأمد ويشتد الشوق .

لست أدرى أتفهم عنى ؟ بل لست أدرى أيفهم الناس عنى إن تحدثت إليهم بأني أجده في القبة التي ألتلقاها من أمي وأبي ، وأضيع في القبلة التي أمنحها لأبي وأمي في هذه الدار ، حرارة لا أجدها ولا أضعها فيها أتلقى منها وما أمنحهما من القبل في مكان آخر ؟ إن نقوسنا لغريبة الأطوار ، وإنها لشديدة التأثر بما يكتشفها من الظروف وما يحيط بها من الزمان والمكان !

لقد حاولت منذ أيام أن تحدث إليك بدخيلة نفسى ، وأن أفضى إليك بهذه الآلام التي أخذت أحمسها منذ حين ، وبهذا

الشقاء الذى أخذ يسعى إلى شيئاً فشيئاً ، فلم أجد من نفسي
 نشاطاً لذلك ، ولا قدرة عليه ، وإنما جعلت أدور حوله ولا
 أتعمه ، كان شيئاً كان يصادنى عنه صدراً ويصرفني عنه صرفاً ،
 وكأن هذا الشىء لم يكن إلا تلك البيئة التى كنا فيها ، فلنها لم
 تكن بيئة شكاة وتبسط في الإفضاء بالسر والتخفف من الحباء .
 كنت أنظر إلى غرفتي تلك فأشعر أنى طارئة عليها لا ناشئة فيها ،
 فأستحبى منها وأستحبى مما فيها من الأدوات والأثاث أن تظهر
 على مكنون سرى أو دخيلة أمري ، لأنى كنت أراها غريبة لم
 تظفر مني بعد بهذه الثقة التى تبيع إذاعة السر والإفضاء بدخائل
 النفوس . ومع ذلك فقد ظهرت تلك الغرفة على كثير من أسرار
 نفسى ودخائل أمري ، حين كنت أسعد بالحب ، وأنعم بتلك
 الحياة الرائعة فى غير تحفظ ولا تحرج ولا احتياط ؛ لقد اشتمنتها
 على حبى وسعادتى ، وأظهرتها على فرحى ومرحى واغبطة بالحياة ؛
 ولكن لا أخفي عليك : كنت أحس شيئاً من الحياة دائماً ،
 مهما خرجت بي السعادة عن طور الوقار والأناة ، ولا أخفي
 عليك أنى لم أنس بعد ما أحسست من الألم اللاذع حين تمنيت
 شيئاً فلم أظفر به ولم أقدر عليه : فقد كنت أحب أن أعرف

زوجي وأواجه حبي في هذه الغرفة التي عرفتْ صبای وشبابی ، والتي ألفتني وألقتها ، لا في تلك الغرفة الغربية من ذلك الفندق الغريب في مدينة البندقية ، ولا في تلك الغرفة الغربية من تلك الدار الغربية التي أقمت فيها مع زوجي في المدينة ؛ ولكن ذلك لم يتح لي ، لأن تقاليد الناس وأوضاعهم ت يريد أن يتعرف الزوجان في الغربية ، وأن تبتدىء سعادة الحياة الزوجية في أماكن ليست بينها وبينهما صلات أو عهود ؛ ولست أخفي عليك أياضًا أنني لم أستطع أن أبكي حزنى وألمى في تلك الغرفة من دار زوجي ، لأنها قد عرفتني سعيدة مغبطة فلم تعرف من نفسي إلا هذه الناحية ، ووحيدت المشقة كل المشقة والجهد كل الجهد في أن أظهرها من نفسي على الناحية الحزينة المبتسلة ؛ بخلت بها على ذلك ، وبخلت بذلك عليها ؛ آثرتها بظهور السعادة والغبطة ، وآثرت نفسي بحقائق الحزن والشقاء .

ما أشدّ ما أخدع نفسي وأعيث بها ! وهل حياتنا إلا خداع وعيث ؟ لقد رأته تلك الغرفة سعيدة ناعمة البال ، ولكنها رأتني مؤرقة مفرقة النفس ؛ رأتني كثييرًا ورأت دموعي تنهل ، وسمعتني أمانع صوتي أن يجهش بالبكاء ، ورأته أكظم الغيط

وأحبس الغضب في نفسي أن ينفجر ، وأرد "نفسى بالعنف عن الثورة العنيفة ، وأكرهها على الصبر والاحتمال ، وأكلف ثغرى الابتسام ووجهى الإشراق ، وإن قلبي ليدمى وإن" في نفسى لكلوماً لا تؤسى ؛ وأرفع رأسى عزيزاً أبىساً ، وإن في نفسى لذلة وانكساراً ؛ وأنا مع ذلك أزعم أنى قد أخفيت على تلك الغرفة أسرار حزنى وشقائى ، لا لشيء إلا لأنى لم أتحدث بهذه الأسرار جهرة ، ولم أصورها في الألفاظ والجمل ، كأن تلك الغرفة في حاجة إلى الألفاظ والحمل لتعرف هذا الشقاء الذى نشا فيها منذ حين يسيراً ضئيلاً ، ثم أخذ ينمو ويتوسع حتى كاد يستثير بها استثارةً .

إن" نفسى لغريبة الأطوار ، وإني لأجد بينها وبين نفوس الأطفال شيئاً قوياً ؛ فأنما كالأطفال أفيض الحياة على الأشياء الحامدة من حولي ، وأشيع فيها العقل والحسن والشعور ، وينخل إلى أنها تراني وتلحظنى وتسمع مني وتفهم عنى ؛ ثم أتحدث إليها وأنظر منها رحم الحديث كما يتحدث الأطفال إلى لعبيهم ، وكما يتظرون منها رحم الحديث .

وماذا أصنع الآن ؟ إنما أفيض عليك أيتها الدفتر العزيز حياة ،

وأشيعُ فيكَ حسناً وعقلاً وشعوراً ، وأشكو إليكَ وأنظرْ منكَ العزاء ، لا أتكلف ذلك تكلفَ الأديب ، ولكنني أجدُ في ذلك جدَّ الطفل ؛ ذلك لأنني ضعيفة عاجزةٌ وحيدة ، لا أستطيع أن أتحدث إلى الناس بما أتحدث به إليك ؛ لأنَّ الذين انتظروا مني المعونة والعزاء لا يتحملون هذا الحديث ، ولا يقدرون لي على شيءٍ ، بل لا يقدرون لأنفسهم على شيءٍ ؛ ولأنني فقدت الثقة بغيرِهم من الناس ، وكيف أستطيع أن أثق بالغريب وقد وجدتُ الخيانة من القريب ؟ وكيف أستطيع أن أشكو إلى هذا الصديق أو ذلك وأنظر منه تعزية أو تسليمة أو نصحاً أو إخلاصاً وقد التمسَ النصح والإخلاص عند أحب الناس إلىه وأكرمه علىه ، وعند أشد الناس لى حباً وأعظمهم لى إيثاراً ، فلم أجده منه إلا خيانةً وغدرًا ؟

لكل الله أيتها الزوج العزيز التعبس ، لو تعلم إلى أي حد اتهى بك الإثم ، وإلى أي طور أخرجتك الترق ! لو تعلم أنك قتلت نفساً وسحقت قلباً ومزقت ضميراً ! لو ينفذ هذا الشعور إلى نفسك ، لو يستقر هذا الخاطر في عقلك ، إذن لكنت أشقي الناس ، وأضيقهم بالحياة ، وأزهدهم فيها تضطرب فيه من لذة

وما تهالك عليه من نعيم ! لقد وثقتُ بك ثقةَ الطفل بأمه ،
 ولقد أمنتُ إليك كما يأمن الطفل إلى أمته ، فأضيعت تلك الثقة
 وأزلت هذا الأمان ، ووطشت بقدميك نفساً أنت تحبها وتؤثرها ،
 وعرضت للشقاء والبؤس شخصاً هو أكرم عليك من نفسك ،
 وسعادته آثر عندهك من سعادتك ؟ ولكنك غافل لا تدري !
 لقد همت منذ أيام أن أرد عنك هذه الغفلة ، وأذودَ عنك هذا
 الجهل ، وأزيل عن بصيرتك الغطاء ، وأظهرك على هذا القلب
 الذي تدميه ، وعلى هذا الضمير الذي تؤديه ، وعلى هذه النفس
 التي ترقها تمزيقاً ؛ ولكن لم أجرب لأنني أحبك وأعلم أنك تحبني ،
 وأخشى أن تكون المصارحة بما بينك وبيني من هذا السوء خطراً
 على هذا الحب الذي أريد أن أحوطه وأصونه وأحميه من الموت !
 لقد همت بهذه المصارحة في تلك الليلة التي جعلتَ تناقش فيها
 صديفك فيليب فيما ينبغي من احترام الأوضاع الاجتماعية . لقد
 كنت لبقاً قوىًّا الحجة في ذلك الجدال ، ولكن صديفك قد
 أفحملك واضطرك إلى الصمت ، واضطركني أنا إلى أن أترك غرفة
 الاستقبال حيناً لا كظم حزناً كاد ينفجر ، وأكفك دموعاً
 كادت تنهر ، وأستعي من الصبر والجلد وقوة الإرادة وجهها مشرقاً

يمكن إظهاره لأضيافنا . كنت تقول لصديقك إن التغير في ألا يستطيع أحد أن يباديك من أمرك بما يخجلك . فأجابك : خير من ذلك ألا " تبادى أنت نفسك بما يخجلها ! فصادمتك هذه الجملة واضطرب لها لسانك ، واحمرّ لها وجهك شيئاً ، واضطررت أنا إلى أن أتحول عنكما حتى لا يظهر من أمري مثل ما ظهر من أمرك .

أنت إذن عاجز عن أن تبلغ بنفسك هذا الطور ، وأنت إذن تعرف من أمر نفسك ما لا تستطيع أن تباديه به لأنك يخجلها ؛ فلوعرفتَ أنَّ غيرك يستطيع أن يباديه بهذا المخجل ، ولو عرفت أني أستطيع أن أقصُّ عليك قصتك كلها مع صديقتنا لورنس ، فماذا أنت صانع ؟

ربما كان ابتنا هذا العزيز البريء مصدر هذه الآلام التي
تملأ قابي ، وهذا الشقاء الذي يغمر نفسي ، وهذا اليأس الذي
أحاول أن أخفيه فلا أكاد أظفر من ذلك بما أريد إلاّ مع
الجهد العنيف الذي احتملته إلى الآن ، والذى لا أدرى أستطيع
أن أمضى في أحتماله والصبر عليه . وكم يؤذيني ويضئنني ويعزر
نفسى البائسة أن أقرنَّ ابني هذا العزيز البريء إلى ما أحسّ من
المُلم ، وما أجدهُ من شقاء ، وما أ تعرض له من يأس ، على حين
أنه قرة عيني ، ونعمـة بالي ، ومصدر سعادتى ، والقيمةُ لحياتى منذ
عرفت نفسى إلى أن عرفته ، والغايةُ الصحيحةُ لحياتى منذ عرفته
إلى الوقت الذى لا أقدر له فيه على شيء ؛ ولكن الشجاعة إنما
هي مواجهة الحق كما هو ، والاعتراف بالواقع كما وقع ؛
وأمورُ الحياة كلها متناقضـة على هذا النحو : فيها الخير والشر ،
وفيها النعيم والبؤس ، وعنـها تصادر السعادة ويتصدر الشقاء ؛ فلو أنى
خـيرتُ بين ابني هذا العزيز البريء وبين أي لون من ألوان

السعادة لما ترددت في الاختيار ؟ فهو حياني ، بل هو آثر إلى من حياني ، ولكنه مع هذا كله كان مصدر ما أحسّ من ألم وما أجد من شقاء !

كنت قبل مقدمه فارغةً لزوجي مشغولة به مصروفه إليه ، موقوفة الجهد على حبه وإمتعاه بهذا الحب ؛ وكان هو قبل مقدم الصبي يجربني كما تعود الأزواج العشاق أن يجربوا نساعهم ، يمنعني خلاصه نفسه وصفوة ضميره ، ولكنه لا يمنعني نفسه كلها ولا ضميره كله كما كنت أمنحه نفسى كلها وضميري كله ؛ كان يصرف عنى بين حين وحين إلى أعمال الحياة وأعراضها ، وإلى أسباب العيش وشواغله . ومن الحق أنه كان يضطرب في هذا كله مفكراً في ، محباً لي ، مؤثراً لي بغير ما يستطيع أن يؤثرني به من الحب والإخلاص ، ولكنه كان على كل حال يضطرب في الحياة ويعنى بأعراضها وأسبابها ويصرف عنى بعض الشيء في أثناء ذلك . ولم أكن أفكر إلا فيه ، ولم أكن أعيش إلا له ، بل لم أكن أعيش إلا به ، فكان حبي يحيطه ، وكان حبي يغمره ، وكان حبي يأخذ عليه كل سبيل ، وكان حبي يشتد حتى يثقل عليه أحياناً ؛ وكنت أحسّ " هذا

وَلَمْ لِهِ وَلَوْمٌ نَفْسِي عَلَيْهِ ، وَأُرْفَهُ عَلَى صَدِيقٍ فَأَعْفَيْهِ مِنْ بَعْضِ
مَا كَانَ يَدْفَعُنِي إِلَيْهِ الْحُبُّ الْجَامِحُ مِنَ الْكَلْفِ وَالْهَيْمَاءِ ، وَمِنَ الْبَرِّ
وَالْحَنَانِ ؛ وَلِكُنَّ أَبْنَانَا ، هَذَا الْعَزِيزُ الْبَرِيءُ ، أَقْبَلَ ذَاتُ يَوْمٍ
فَسَعَدَنَا بِمُقَادِمَهُ وَمَا زَلَّنَا سَعِيدَيْنِ ، وَنَعْمَنَا بِتَنَشُّعِهِ وَمَا زَلَّنَا نَاعِمَيْنِ ؛
وَنَشَأْتُ بَيْنَنَا صِلَةً جَدِيدَةً هُوَ قَوَامُهَا ، وَشَغَلَتْ أَنَا بِهَذَا الصَّبَبِ
شَيْئًا ، وَأَصْبَحْتُ لِي فِي الْحَيَاةِ غَايَةً جَدِيدَةً لَمْ تَكُنْ لِي مِنْ قَبْلِهِ .
وَاللَّهُ يَشَهِّدُ مَا أَضْعَفْتُ هَذِهِ الْغَايَةَ مِنْ حُبِّي ، وَلَا خَفَّتْ مِنْ
وَجْهِي ، وَلَا صَرَفَتْ قَلْبِي عَنْ زَوْجِي قَلِيلًا وَلَا كَثِيرًا ؛ فَإِنَّ
لِقُلُوبِ النِّسَاءِ سَعَةً لَا تَعْرِفُهَا قُلُوبُ الرِّجَالِ ؛ فَهُنَّ تَسْتَطِعُونَ أَنْ
تُحِبُّو الْوَلَدَ إِلَى أَقْصَى غَايَةِ الْحُبُّ ، وَأَنْ تُحِبُّو الزَّوْجَ إِلَى أَقْصَى
غَايَةِ الْحُبُّ ؛ وَهُنَّ تَسْتَطِعُونَ أَنْ تَجْمِعُو بَيْنَ هَذَيْنِ التَّوْعِينِ مِنْ
الْحُبُّ ، وَأَنْ تَلَامِمُو بَيْنَهُمَا ، وَأَنْ تَخْلُصُو فِيهِمَا دُونَ تَهَاوُنٍ
أَوْ تَقْصِيرٍ ..

هِيَ أَوْسَعُ مِنَ الزَّمَانِ ، وَهِيَ أَوْسَعُ مِنَ الْمَكَانِ ، وَهِيَ أَوْسَعُ
مِنْ هَذِهِ الْجَهَودِ الْمَادِيَةِ الَّتِي يَبْلُطُهَا النَّاسُ فِي الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ ،
هِيَ تَسْعُ حُبَّ الْزَّوْجِ وَحُبَّ الْوَلَدِ ، وَلِكُنَّ الزَّمَانُ لَا يَسْتَطِعُ أَنْ
يَسْعَهُمَا فِي حِيزٍ وَاحِدٍ ، أَوْ نَحْنُ لَا نَسْتَطِعُ أَنْ نُؤْدِي حُقُوقَ

الزوج ولا حقوق الولد معاً ، في لحظة واحدة ، وفي حيز واحد ، وفي جهد واحد .

فنحن إذا فرغنا للصبي وعانيا به صرفنا عن الزوج ، ونحن إذا فرغنا للزوج وعانيا به صرفنا عن الولد ؛ والرجال أثرون لا يتحملون التقصير ، ولا يصبرون على التفريط ؛ وهم بعد هذاقلدون لا يرضون عن شيء ، ولا يطمئنون إلى شيء ؛ وهم بعد هذا وذاك جشعون ليس لهم حظ من قناعة ، فهما نعطهم فنحن دون ما يطلبون . وكذلك أخذتُ من الوقت الذي كنت أفرغ فيه لزجي ما منحته للصبي ، ولم يضيق زوجي بذلك في ظاهر الأمر ولا خفيه ، وإنما رأه حقاً وملاقاً لطبيعة الأشياء ، وهلاماً كذلك لما كان يملأ قلبه من حب للصبي ، ولكنه على كل حال قد وجد من الوقت فراغاً لم أكن أشغله ، ووجد حرية لم يكن يجدها ، واستطاع أن يخلو إلى نفسه وأن يتصرف في وقته ، وأن يشغل بغيري حين كنت أنا أشغل بالصبي . وكذلك هيئت له أسباب لم تكن مهيأة له من قبل ، وكذلك أحسن فراغاً فأراد أن يملأه ، وكذلك انتهت به الحياة شيئاً فشيئاً إلى ما لم يكن يريد ، وإلى ما لم أكن أقدر أنه سيتهيء إليه .

وكانت لورنس إلفاً لنا ، قد رفع بينها وبيننا الحجاب ، وزالت بينها وبيننا الكلفة ، تزورنا في كل وقت ونزوّرها في كل لحظة ، ونلتقي على العلات لا نضرب للقاء موعداً ولا نهيء له أسباباً ؛ كانت فارغةً مثيرةً ، وكانت جميلةً رائعة الجمال ، ردت الحرب إليها زوجها مريضاً قد أثقلته العلة ، وقامت على تمريضه والعناية به بجادةً في ذلك كلّ الحد ، مخلصةً له كل الإخلاص ، ولكن العلة كانت أقوى من جدها ، وأنفذَ من إخلاصها ، فقضى ذلك الشاب المسكين شهيداً من شهداء الحرب ، وما أكثر هؤلاء الشهداء الذين عادوا إلى أوطانهم يحملون الموت في ناحية من حياتهم ، يجاهدونه ويجهادهم ، قليلٌ منهم يطول به الجهاد فيحيا حياةً قد استأثر الموتُ بأعظمها ، وكثيرٌ منهم يصرعون فيفارقون هذه الدنيا وفي نفوسهم من الآلام والمحسرات ما لا سبيل إلى وصفه ، آلام الأمل الذي ينقطع وقد كان خليقاً أن يتصل ، وألام الرجاء الذي ينبت وقد كان حرياً أن يدوم ، ومحسرات الشهيد الذي كان خليقاً أن يتجرع لذة الشهادة وشرفها في ميلان القتال فإذا هو يموت في فراشه حزيناً كثيراً بعد أن صارع الموت ألف مرة ومرة .

وقد احتملت لورنس خطبها جملةً ، وصبرت عليه عزيزة النفس عميقه الحزن ، وصرفت عن الحياة ولذاتها أعواماً ، ولكن في شيء مؤثر حقا من الاحتفاظ بالكرامة ، والاعتداد بالنفس ، وادخار الحزن لخواطها حين لا ترى أحداً ولا يراها أحد ؛ وكنا نجد ذلك منها فنعجب به ونعجب له ، ونرافق بها أشد الرفق ، ونكبها أعظم الإكبار ، ونصرف ما نبذل من جهد لنضرفها عن هذه الخلوة التي كان الحزن يتظاهر فيها ؛ ومن هنا كثرا اتصالنا بها واشتبه اتصالها بنا ، فقلما كان يمضى يوم لا أراها فيه مصباحةً ومسية ، وقلما كنا نخرج لرياضة لا تشاركنا فيها ؛ كانت ثالثتنا إن خرجنا منفردین ، وكانت واحدةً منها إن خرجنا في جمٍ من الأصحاب والأصدقاء .

وما خطرَ لي قط وما خطرَ لها وما خطرَ لمكسيم أن هذا الصفو الجميل يمكن أن تشوّبه شائبة ، أو تعدوَ عليه عادة ، أو يكدره خاطر سوء ؛ ومع ذلك فقد كان جمالها خليقاً أن يفتن ويروع ، ولكنها كانت واثقة بنفسها ؛ مشغولة بحزنها لا تعزى عنه إلا في ظاهر الأمر ؛ وكان مكسيم واثقاً بنفسه مشغولاً بحبه وأعماله ، منصرفًا إلىهما عن كل شيء وعن كل إنسان ؛ وكنت أنا

مطمئنة إلى الصدقة والحب ، حتى تكشفت لي الأيام عما تكشفت عنه ، وإذا الحياة كلها غرور ، وإذا الضعف الإنساني أقوى من كل عاطفة — إن صبح أن يُوصف الضعف بالقوة — فهو الذي يسيطر على . حياتنا ويدبر أمورنا ويستخونا لغراائزنا ويصرفنا كما يريد لا كما نريد .

ولا بد من أن أصدقك الحديث ، أيها الصديق العزيز ، وون أن أصور لك الأمر كما كان ، وون أنأشهد بين يديك بأن صديقنا لورنس قد وفت لنفسها ووفت لزوجها الشهيد ، ووفت لحزنها المتصل ولصديقتها الوفية ، فلم تشارك في لاثم ولم تغير به ولم تدع إليه ، وإنما اضطرت إلى المقاومة ، وإلى المقاومة الطويلة المتصلة ؛ وكانت البائسة تجاهد الحزن والشكل ، فاضططرت إلى أن تجاهد هذا الحب الذي طرأ عليها فأفسد أمرها ونزع حياتها تنغيصاً . لا ألوم أحداً ولا أتجنى على أحد ، فإن أور الحب لا تخضع للإرادة ولا يستطيع العقل أن ينظمها ويدبرها ، وإنما هي خطوب تطرأ فيستجيب لها من يستجيب ، ويعنوها من يعنوا ، ويعتنى عليها من يمتنع ؛ ويختلف ذلك باختلاف طبائع الناس وحظوظهم من القوة والضعف ، ومن الشدة على نفوسهم والآلين لها .

وَمَا أُرْتَاب فِي أَنْ مَكْسِيم قدْ كَانَ طَاهِرَ الْقَلْب صَافِ النَّفْس
 فِيهَا كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ صَدِيقَتِنَا مِنْ صَلَةِ أَوْلَى الْأَمْرِ، وَلَكِنَّ إِعْجَابَنَا
 وَعِظَافَنَا عَلَيْهَا قَدْ أَخْدَا فِيهَا أَظْنَنَ يَتَحَوَّلَانَ قَلِيلًاً فَلِيَلًاً فِي نَفْسِهِ
 إِلَى شَيْءٍ مِنْ الْخَنَانِ كَانَ يَجِدُ رَاحَةً إِلَيْهِ وَكَانَ يَعْنِي فِيهِ شَيْئًا
 فَشَيْئًا؟ وَقَدْ كَانَ ارْتِفَاعُ الْحِجَابِ وَزِوالُ الْكَلْفَةِ وَمَا كَانَ فِيهِ مِنْ
 حَيَاةَ بَسِيْطَةٍ يَسِيرَةٍ طَلْقَةٍ، خَلِيقًا أَنْ يَضَعُفَ هَذَا الْخَنَانُ،
 وَأَنْ يَنْحَرِفَ بِهِ شَيْئًا عَنْ طَرِيقِهِ الْأَوَّلِ إِلَى طَرِيقِ أَخْرَى. وَمَا
 أُرْتَابَ مِنْ أَنْ مَكْسِيم قدْ أَنْكَرَ ذَلِكَ حِينَ أَحْسَهُ، وَقَدْ جَدَّ فِي
 مَقَاوِمَتِهِ، وَلَكِنَّ غَرَائِثَ نَفْسِهِ كَانَتْ أَقْوَى مِنْ عَقْلِهِ، وَظَرَوفَ
 الْحَيَاةِ كَانَتْ أَدْعَى لَهِ إِلَى الْفَضْلَةِ وَأَخْرَى أَنْ تُورَّطَ فِيهِ.

فَهَإِنَا هَذِهِ أَصْرَفْ عَنْ زَوْجِي بَعْضَ الشَّيْءِ بِالْحَمْلِ وَأَعْرَاضِهِ،
 ثُمَّ بِمَقْدِيمِ الصَّبِيِّ وَتَنْشِيَتِهِ؛ وَالزِّيَارَاتِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ لُورِنْسَ مِنْتَصَلَةً،
 تَسْعَى إِلَيْنَا إِذَا لَمْ نَسْعَ إِلَيْهَا؛ وَمَا أَكْثَرَ مَا حَالَ ثَقْلُ الْحَمْلِ وَعَنْيَتِي
 بِالصَّبِيِّ بَيْنِي وَبَيْنِ انْتَرِوجِ لِلرِّياضَةِ، وَمَا أَكْثَرَ مَا كَنْتُ أَلْحَنُ
 عَلَى زَوْجِي وَصَدِيقِي فِي أَنْ يَخْرُجَا مُنْفَرِدَيْنَ، وَمَعَ الْأَصْحَابِ
 وَالْأَصْدِقَاءِ؛ وَمَا أَكْثَرَ مَا كَانَتْ تَزَوَّرْنَا لُورِنْسَ فَأَصْرَفْ عَنْهَا إِلَى
 بَعْضِ شَأْنِي، أَوْ يَضْطَرِنِي الْمَرْضُ إِلَى الْاِنْفَرَادِ فِي غَرْفَتِي، وَيَتَاحُ

ها من لقاء مكسيم والحدث إلية منفرداً ما لم يكن يتاح لها من قبل ؛ وما خطط لي قط أن ذلك قد يتعرض لريبة ، أو يدعوا إلى شبهة ، أو يثير بين الصديقين عاطفة سوء ؛ وما لاحظتُ قط في حياة مكسيم أو حياة لورنس شيئاً جديداً يدعو إلى التفكير ، أو يثير في نفسي من سوء الظن قليلاً أو كثيراً ، ولكنني صدّمت ، بذلك فجأةً وعلى غير تقدير ، وما أدرى كيف احتملت الصدمة ، وما أدرى كيف ثبت لها ، وما أدرى كيف أخفيت آثارها في

نفسى على الناس جميعاً وعلى مكسيم قبل الناس جميعاً ؟

لا تسخر مني ، أيها الدفتر العزيز ، حين أثني على نفسى ، وحين أحمدُ هذه الشجاعةَ النادرةَ التي تلقّيتُ بها هذا الخطب العظيم ؛ فقد تلقّيتَ النبأ فانحطمَ له قلبي ، واندكَتْ له آمالِ كلِّها ، ومع ذلك لم أظهرَ من هذا شيئاً ؛ تلقّيتَ النبأ وكان ابني هذا العزيز البريء ، هو الذي حمله إلى في بعض عبشه ؛ ولست أدرى كيف انسل إلى مكتب أبيه ، ولست أدرى كيف خاصَ إلى بعض ما كان فيه من أوراق ، ولست أدرى كيف استخاذَ منها هذا الكتاب الذي حمله إلى فرحاً مبتهجاً ، وظافراً منتصرًا ، كأنه الجندي يحمل بعض الأسلاب إلى قائدِه مبتهجاً فخوراً !

بیکار



تلقيتُ الكتاب من يد بيير مبسمةً مشفقةً ، مبسمةً لعبث
 الصبي ومرحه ودُعابته ، ومشفقةً أن يكون لهذه الصحف التي
 يحملها إلى بعضُ الخطر ، وأن يكون قد أفسدَ النظام في مكتب
 أبيه ، وهو حريص أشد الحرص على أن يكون النظام في مكتبه
 دقيقاً ، وعلى أن ترك الأشياء فيه كما وضعها هو ، لا يحول منها
 شيءٌ عن موضعه ، يغلو في هذا الحرص حتى يوشك أن يكون
 علةً من علل نفسه ، وحي يؤديه أن يدخل أحد مكتبه في غيبة
 أو يمس منه شيئاً ؛ ولقد هممتُ غيرَ مرة أن أرتب له مكتبه على
 نحو كنتُ أراه ملائماً جميلاً ، فردنى عن ذلك ردأ لم يخلُ من
 عنف ، ولعله ترك في قبضي آثاراً لم أكن أحبهَا ، حتى انتهى الأمر
 ببيننا إلى اتفاق صامت على أن كل ما في البيت طوعٌ يدى
 ورهن أمري ، أنا له بما شئت من تغيير وتبديل ، إلا هذه الغرفة ،
 فإنها حرام ما ينبغي لي أن أمسها أو أن أغير من نظامها شيئاً ؟
 فلما وقعت في يدي هذه الصحف تلقيتها مشفقةً مذعورة ، ثم

نظرتُ فيها فرأيتَ ، ويا هولَ ما رأيتَ ؛ وكنتَ خاليةةً أن أفقد
 الصوابَ ، وأن أخرج عن طور الرشدِ ؛ وكنتَ خاليةةً أن أجده
 الدوارَ وأن أسفح الدمعَ ، وكنتَ خاليةةً أن أتعرض لازمةً من
 هذه الأزمات العنيفة الشديدة التي تتعرض لها المرأة حين تهان في
 حبها ، وحين تخيب آمالها ، وحين تظهر لها الخيانة ماثلةً وقد
 كانت ترى نفسها بمحاجةٍ من الشك والريب ، ولكنني رأيت بعض
 جمل الكتاب فقرأتَه مستقصيةً ، ونهضت بعد قراءته هادئةً النفس
 مستقرةً القلب ، فسعيت إلى مكتب زوجي ، ورأيت درجًا من
 أدراجه قد فتح شيئاً ، فعرفت أن يد الصبي قد امتدّت إليه ،
 فلأخرجت ما كان فيه من أوراق ونشرتها في أرض الغرفة نثرًا ،
 ثم صنعتُ بغيره هذا الصنف ، ثم أقيمتُ الكتاب الذي حمله الصبي
 إلى بين هذه الأوراق المتشورة ، ثم خرجت فأغلقت الغرفة
 وأخذت مفتاحها ، ثم أويت إلى غرفتي وأغلقت بابها من
 دوني ، ثم انتظرت الأزمة ولكنها لم تأت ، ثم دعوت الأزمة
 ولكنها لم تستجب ، وإنما انحدرت من عيني دموع يسيرةً جداً
 لم ألبث أن جفتها ، وظللتُ في غرفتي هادئةً واجهةً بعضَ
 الشيءِ ، مخزونةً أشدَّ الحزن وأمضَه ، عاجزةً كلَ العجز عن

أن أجد من هياج الأعصاب أو انهمال الدمع ما ينخفف وطأة هذا الحزن على هذا القلب الكسير ؟ فلما استيأس من ذلك نهضت مثاقلة ، وخرجت من الغرفة فلقيت الصبي في بعض عبيه ، فأخذت بيده وهبّطت به إلى الحديقة ، وجعلت ألاعبه وأدابه ؛ وأقبل مكسيم بعد ساعة ، فتلقيته ساخطة صاحبة الوجه أعنف اللوم ، لأنها يحرض على النظام في مكتبه ، ثم لا يحتاط لهذا النظام فيترك بابه مفتوحاً ، ويعرض مكتبه بذلك لبعث الخادم ، ولعبث هذا الصبي العفريت خاصة .

ثم أزعم له أنَّ الصبي قد انسل إلى مكتبه ، فأحدث فيه فساداً عظيماً ، وأنه سيجد مشقة في رده إلى ما يحب ويألف من النظام ، وهو خليق بهذه المشقة ، فلعلها تعلمه أن يأخذ مفتاح مكتبه معه مغداً اليوم ؛ ثم أدفع إليه مفتاحه ، فيتقاها هادثاً مبتسمها ، ويرفع الصبي بين ذراعيه مبتهمجاً ، فيقبله ويتهشه ، أو يهنيء نفسه بهذا الطور الجديـد من حـيـاة ابنـه الـذـى أصـبـع قـادـراً عـلـى أن يـنـسـل إـلـى الغـرـفـ وـيـفـسـدـ مـاـ فـيـهاـ مـنـ نـظـامـ ؛ ثـمـ يـصـعدـ مـشـاقـلاـ إـلـى مـكـتبـهـ فـيلـقـ عـلـيـهـ نـظـرةـ ، ثـمـ يـعـودـ مـغـرـقاـ فـي ضـحـكـ

متصل وهو يقول : إن إصلاح هذا الفساد أطول من أن آخذ
فيه قبل الغداء .

ثم تمضي أمور الدار على ما تعودت أن تمضي عليه ، كأن لم
يحدث شيء ، ولكن في الدار قليلاً محطماً قد ذاق خيبة الأمل
وعرف مراة اليأس ، ولن ييرا من هذه العلة التي منزقة تعزيقاً !

ولكنى لم أحذثك بشيء من هذا الكتاب ، أية الدفتر العزيز .
 وما أشد أسفى لأنى لم أحفظه عن ظهر قلب ، أو لم أتخد منه
 نسخة أعاود النظر فيها بين حين وحين ؛ فهو خلائق أن يحفظ وأن
 يسجل ، لأنه يصور الضعف والقوة معا ، كأقصى ما يكون
 الضعف وكأقصى ما تكون القوة ؛ ولأنه يصور الوفاء للصديق
 والاستسلام للحب ، والصراع العنيف بين هذا الاستسلام
 وذلك الوفاء ، والانتهاء إلى اليأس من المقاومة ، والقرار آخر الأمر
 إلى حيث يمكن الانفراد مع الحزن اللاذع والألم المض ،
 وإلى حيث يمكن الانتظار لروح الله الذى قد يريح من آلام
 الحياة بما يفيض من السلوى والعزاء ، وقد يريح من الحياة نفسها
 إذا لم تكن سبيل إلى السلوى والعزاء !

كل هذا كان مصوراً في ذلك الكتاب تصويراً يسيراً ساذجاً
 لا تصنع فيه ولا تكلف ، حتى لقد كان يخيل إلى "أن" هذه
 الصديق المسكينة إنما أفاضت فيه نفسها البائسة ، وأودعته قلبها

الكتيب ؛ وكانت لورنس قد ودّعنا منذ أيام وزعمتْ لنا أنها مسافرة إلى باريس لتنفق فيها أسابيع ، ثم عائدةً إلينا بعد ذلك وقد جددت العهد بالعاصمة وما فيها ومن فيها ، مما تحب من العالم ، ومن تألف من الأصدقاء ؟ وكانت قد أنكرتُ هذا السفر وضفت به ، ورأيت أنها تقدم عليه في غير إبانه ، ولكنني رأيت منها إلحاحاً فيه وتصممها عليه ، ولم أجده إلى صرفها عنه سبيلاً ، فودّعها كارهة ، واستكتبتها وجعلت أنتظر كتبها دون أن أتلقى منها شيئاً ، حتى قرأت هذا الكتاب فعرفت منه أنها لم ترحل إلى باريس ، وإنما خدعتنا عن نفسها وعبرت البحر إلى حيث لا ندرى من الشرق الأدنى ، أو من الشرق البعيد ، وأنها لن تعود إلا حين تستيقن بقدرتها على العودة ، وعلى أن تعيش معنا كما كانت تعيش منذ حين ، نقيةَ القلب والنفس والضمير ، قادرةً على الوفاء لصديقتها بما ينبغي من الود الخالص الذى لا إثم فيه ولا ريب .

وحدث في هذا الكتاب قصة نفسين قد لقيتا من قوة الإرادة وضعف الغريزة أشد العذاب . وكانت نفس لورنس أقوىهما وأمضاهما وأشد هما احتفالاً وأقدرها على المقاومة ؛ فهى قد

أحسست عطف مكسيم عليها ورعايتها لها ، ثم أحسست تحول هذا العطف والرعاية إلى شيء من الحب والحنان ، ثم أحسست قوة هذا الحب وشدة هذا الحنان ؛ فتلتقت هذا كلها لقاء حسناً نقياً . ولكن حب مكسيم ألح عليها يجعل يتبعها ويقفوا آثارها ، ثم جعل يمسها مسأً رفيقاً ، ثم جعل يحيط بها ويعمرها ، وهي تقاومه وتلدها وتحاول النجاة منه كما يحاول الغريق أن ينجو من الماء الذي يطغى عليه ؛ وقد نجحت مقاومتها مرة ومرة ، وأفلتت من شباك الحب تلك التي كان ينصبها لها مكسيم ، وكانت تنصبها هي لنفسها ؛ ولكن مكسيم غلا في الإلحاد ، وأسرف في التتبع ، وظهر من أمرها على ما كانت تخفي ، واستيقن أنها تأتي حبه بحب مثله ، وأنّ نقاء الضمير وحده هو الذي يتحول بينها وبين الاستجابة له والانتقاد لهواه ، فاضطهدتها مصباحاً ، واضطهدتها ممسيأً ، واضطهدتها حين كانت تزورنا ، يجعل يزورها حين كانت تقعد عن زيارتنا وتنتحل لذلك ما كانت تنتحل من معاذير ؛ وكانت المسكينة ترى هذا الإلحاد العنيف وتجد في نفسها إلحاداً مثله ، وكانت ترى مكسيم يدفع إليها دفعاً وترى نفسها تدفع إليه دفعاً ؛ ولكن صورتين اثنين كانتا

تنتظر انها دائماً عند الهوة فتردانها عنها وتعصمانها من السقوط .
 فاما إحدى هاتين الصورتين فكانت مخيفة منذرة ، تبعث
 الخوف وترسل النذير في صمت مزعج رهيب ، وهى صورة
 زوجها الفقيد الشهيد الذى وفى لها فى حياته ، وشقى بالدفاع عنها
 أثناء الحرب وبمات فى سبيل هذا الدفاع ؛ وأما الصورة الأخرى
 فكانت مشجعة فى حزن ، ومتولدة فى ابتسام ، وهى صورة صديقها
 مدلين ، تحمل بين يديها ابنها بير ، تبسم له ويسأله ، وتنظر
 إلى مكسيم نظرة فيها تساؤل واستغراب !

كانت المسكينة كلما بلغت الهوة وأوشكت أن تسقط بين
 ذراعي مكسيم رأت هاتين الصورتين تكتنفانها فارتدت فزعة
 مذعورة ، ثم كانت المسكينة تخلو إلى نفسها بعد ذلك قلقة
 من الحب العنيف ومن الوفاء العنيف ، تلقى من الغرائز الضعيفة
 والإرادة القوية ، عذاباً ينبعض عليها الحياة تنغيصاً ، حتى
 أنكرت نفسها وأشفقت أن يلم بها طارق من جنون .

هناك لم تر المسكينة بدأ من أن تفر منها جميراً إلى حيث لا
 ترى هذا الحب الآثم الذى لا تكاد تفلت منه ، وإلى حيث
 لا ترى هذا الزوج الشهيد مخوفاً منذراً ، وإلى حيث لا ترى هذه

الصديق الوفية باسمة منكرة متسائلة ، وبين ذراعيها طفلاها هذا
الوادع البريء .

«إن في الرحلة إلى الشرق ، والنظر إلى ما فيه ومن فيه لعزاء عن
مثل هذا الحزن الملح والألم المقيم والعذاب المتصل ، إن كانت
إلى العزاء عن ذلك سبيل . فإن لم أجده العزاء فسأجده من بعد
الشقة بينك وبيني أيها الحبيب البعيرض ، ما يعصمك ويعصمني
من هذا الخزي الذي إن كنت تطبيقه الآن فستضيق به غداً ،
والذي لا أستطيع أن أرى نفسي متورطة فيه !

«وداعاً أيها الحبيب إلى وإن كنت أبغض حبك وأضيق به
«وداعاً أيتها الصديق البائسة الأمينة ؟ لن أراكم ولن أرى
طفلكما حتى استيقن بأنني أصبحت لرؤبتكم أهلاً !

«وداعاً ! إن كان في الحياة ما يعزني ويسليني فهو وأنى همت
بالإثم ولم أتورط فيه ، وكدت أخونك يا مدلين ولكن آثرت
اتصال العذاب والحرمان والغربة على أن أنظر إليك فأستحب
منك ، وعلى أن يكون في قلبي شيء لا تستطيعين أن تظهرى
عليه ! »

بذلك ختمت المسكينة كتابها ، وقد استقرت كلماتها هذه في

نفسي كأنما نقشت في قلبي نقشًا :
 أين أنت الآن يا لورنس ؟ كم أحب أن ألقاك وأن أضمه
 إلى ، وأن نمزج دموعنا التي تصور ما يملأ نفسينا من اليأس
 والحب والوفاء معاً !

أقبل الصبي فرحاً كالمرتاع ، يكلّف ساقيه الضعيفتين من العدو فوق ما تطيقان ، ويدبر في فه الصغير لساناً لا يكاد ينطق بهذه الألفاظ : «أمّاه أمّاه ! انظرى هذه السيارة .» ولم تستطع أن أقاومه ولا أن أمتنع عليه ، حين أخذت يده الصغيرة بيدي الكبيرة تجرني إلى حيث أرى ما كان يريد أن يظهرني عليه . ولو استطعت لأعرضت عنه وعن سيارته التي كان يريد أن يظهرني عليها ، ولضيّبت فيما كنت فيه من القراءة ، لأنّي كنت مشغوفة بما كنت أقرأ ، ولأنّ ألفاظه وقعت من نفسى موقع النذير ؛ فقد عرفت السيارة حين ذكرها وعرفت من فيها ، فلما رأيتها ورأيت من كان فيها لم أزدد علماً ، ولم أعرف جديداً .

واما من شك في أن قلبي قد خفق للألفاظ الصبي ، ولكن الشيء الذى هو موضع الشك والريب والتردد الشديد ، هو تفسير هذه الخفقات التى اضطرب بها قلبي ، أكانت خفقات بالرضا والغبطة ، أم كانت خفقات بالغضب والضيق ؟ فقد كانت

السيارة سيارتنا ، وكان الذى يقودها مكسيم ، وكان فراقنا قد طال أمده شيئاً ، وإن لم تقطع بيننا الرسائل ، ولم يعرف مني حين ودعته ولا حين كتبت إليه أنى كنت مغاضبة له أو واجدة عليه ؛ ولكنى في حقيقة الأمر كنت غاضبة بل أكثر من غاضبة ، وكنت واجدة بل أكثر من واجدة ؛ كنت محطمة القلب خائبة الأمل ، ملتاعة النفس مخزونة الضمير ؛ وكنت أدفع نفسي أشد الدفاع عن مصارحة زوجي بهذا كله أو بعضه ؛ أريد أن أثار للكرامة التى أهينت ، والحرمة التى انتهكت ، والحب الذى أضيع ؛ وأنشى إن فعلت أن يكون الفساد الذى لا سبيل إلى إصلاحه ، والصدع الذى لا سبيل إلى رأيه . ثم طال هذا التردد ، وطال حتى تغاب العقل ، أو تغلبت العاطفة ، أو اتفق العقل والعاطفة ، فأغمضت عينى على القذى ، وطويت قلبي على ألمه ، واحتفظت لنفسى ولد أية الدفتر العزيز بهذا السر الأليم ، فلم يعلم زوجي أنى قد ظهرت على أمره وأنى تأثرت منه بقليل أو كثير . وفي سبيل الحب ما تكلفت في ذلك من عناء ، وفي سبيل الحب أيضاً ما أرقت في ذلك من ليل طويل ، أعنف نفسى أشد التعنيف وأصفها بالحزن مرة

وبالضعة والذلة مرة أخرى .

فـ سـيـلـ الحـبـ هـذـاـ كـلـهـ ،ـ فـإـنـ هـذـهـ الـحـنـةـ الـقـاسـيـةـ لـمـ تـكـشـفـ
لـ إـلاـ عـنـ شـىـءـ وـاحـدـ ،ـ وـهـوـأـنـ أـحـبـ مـكـسـيمـ إـلـىـ أـبـعـدـ ماـ يـمـكـنـ
أـنـ يـنـهـىـ إـلـيـهـ الـحـبـ ،ـ وـأـحـتـمـلـ فـيـ سـبـيـاهـ أـقـسـىـ ماـ يـمـكـنـ أـنـ
تـحـتـمـلـ الـمـرـأـةـ مـنـ مـشـقـةـ وـجـهـ وـتـضـحـيـةـ ؟ـ ظـهـرـتـ عـلـىـ خـيـانـتـهـ فـلـمـ
أـحـسـ ثـورـةـ جـاحـمـةـ وـلـنـماـ أـحـسـسـتـ أـلـمـاـ لـاذـعـاـ ،ـ وـتـبـيـنـتـ إـلـمـهـ فـلـمـ
تـتـحدـثـ إـلـىـ "ـنـفـسـيـ"ـ بـالـقـطـيـعـةـ وـلـنـماـ تـحدـثـتـ إـلـىـ "ـبـالـفـرـارـ إـلـىـ"
حـيـثـ أـسـتـرـيـحـ وـاسـتـجـمـ ،ـ ثـمـ أـسـتـأـنـفـ الـجـهـادـ لـاـكـسـابـ هـذـاـ الـقـلـبـ
الـذـىـ أـخـذـ يـفـلـتـ مـنـ وـيـهـمـ بـغـيرـىـ .ـ

وـكـنـتـ أـثـنـاءـ هـذـهـ أـسـابـيعـ الـتـىـ خـلـوتـ فـيـهاـ إـلـىـ أـبـوـىـ ،ـ وـإـلـيـكـ
أـيـهـ الدـفـرـ العـزـيزـ ،ـ أـغـالـبـ الشـوـقـ إـلـىـ مـكـسـيمـ فـأـغـلـبـهـ حـيـنـاـ ،ـ
وـيـغـلـبـنـيـ حـيـنـاـ ؟ـ وـأـغـالـبـ الغـضـبـ عـلـىـ مـكـسـيمـ فـيـقـهـرـنـيـ حـيـنـاـ
وـأـقـهـرـهـ حـيـنـاـ .ـ وـلـوـلـاـ أـنـيـ وـحدـتـ مـنـهـمـاـ ،ـ وـمـنـكـ ،ـ وـنـقـراءـةـ ،ـ
وـنـ هـذـهـ الطـبـيـعـةـ الـمـشـرـقـةـ الـبـاسـيـةـ الـمـتـأـلـقـةـ ،ـ مـاـ كـانـ يـشـغلـنـيـ عـنـ
نـفـسـيـ وـيـصـرـقـنـيـ عـمـاـ كـانـ يـتـازـعـنـيـ مـنـ الـعـواـطـفـ وـالـأـهـوـاءـ .ـ
لـاتـهـىـ بـيـ الـأـمـرـ إـلـىـ مـاـ لـاـ أـحـبـ ؟ـ وـلـكـنـيـ تـمـالـكـتـ حـتـىـ كـانـ
هـذـاـ الـيـوـمـ الـذـىـ أـقـبـلـ فـيـهـ الصـبـىـ يـنـشـئـنـيـ بـمـقـدـمـ الـسـيـارـةـ ،ـ فـأـحـسـسـتـ

هذا التردد بين الابهاج والابتئاس ، وبين الرضا والسخط ؟ ثم
نهضت مع الصبي فاشيته إلى حيث أراد ، وإلى حيث ألتى نفسه
بين ذراعي أبيه وقد أخرجه الفرح عن طوره ، وإلى حيث
استقبلتُ أنا مكسيم بابتسام فاتر ، ونشاط متكلف . وشهاد الله
لقد تصنعتُ هذا الفتور وتعلمت هذا التكلف ، ولو أرسلت
نفسى على سجيتها وأطعنت غريزتى لألقيت نفسى بين ذراعى
زوجى ضاحكة باكية ، ومغرقة في الحزن والفرح معاً ؛ ولكننى
تكلفتُ الأنفة والوقار ونجحت فيها تكلفت ، فأرسلتُ إلى نفس
مكسيم شيئاً من الفتور وخيبة الأمل .

قبلته متشائلة فقبلني متشائلاً ، واتصلتُ بيتنا لحظات صامتة
لم نعرف فيها كيف نقول ، ثم قطع الصمت بصوت متهدرج
مضطرب وهو يقول في ألفاظ متقطعة شيئاً : لقد كنت أظن أن
مقدمي سيسينج في نفسك من السرور أكثرَ مما رأيت !
فلم أعرف كيف أجيبه ، ولكننى انحنىت إليه قبلته في رفق
وقلت له في حنان : هلم " نسلم " على أبي " فإنهما من غير شك
قد أحسا مقدمك ؟

ولم يطل مقام مكسيم في بيت أبييّ ، ولم أستطع أن أتخلف عنه ؛ لأنني خشيت إن فعلتُ أن يظهر أبواي على أنّ يبنتنا شيئاً ، وكنت أكره ما أكون لإظهارهما على هذه الكارثة . ولعلني لا أصدق إن زعمت أن هذا وحده هو الذي منعني من التخلف عن مكسيم ؛ وما تعودت أن أكذب أباها الدفتر العزيز ؛ ولا أن أستحي منك ، فلأقلُّ الحق ، ولا أسبِلُ مستخدية منك ، ومن نفسي ، أني رجعت مع مكسيم ، مستساغة لحبه مذعنَةً لسلطانه ، عائدةً إلى طاعته متراجفةً عن خيانته ، وإن كنت لم أنسها ولم أعفُ عنها في قراره نفسي ، ولكنني اتخذت لها من قلبي زاوية أفررتها فيها ، وألقيت بيني وبينها ستاراً ، واستجبتُ لدعاء الحب ، فألقيت نفسي في ناره المضطربة ، ووُجدت في الاحتراق بهذا الجحيم تعيناً أى نعيم ! وقد أنسى أشياء كثيرة قبل أن أنسى عودتنا إلى المدينة ، في ضاحي ذلك اليوم الذي أشرقت فيه الشمس ، وصفت فيه السماء ، ورقَّ فيه الجنو ، وخفَّ

فيه الهواء ، وظهرت فيه الطبيعة هادئةً باسمة ، تستقبل حياة هادئةً باسمة ، وتغري الناس بأن يأخذوا بحظوظهم من المهدوء والابتسام ؟ وقد استجبنا لهذا الدعاء ، وخضينا لهذا الإغراء ، وظهر على وجهينا هدوء مطمئن ، وابتسم يصوّر الرضاً ، وميل إلى الدعوة ، واستسلام إلى الأمان ، وانصراف عن الجهد؛ وقد أسلم مكسيم قياد السيارة إلى السائق ، وأثر السكون والمهدوء ، وجلس إلى جانبي ينظر إلى "في وداعه وحنان، وأنظر إليه في رفق وعطف" ، والصبي أمامنا منطلق في أحاديث لا نفهم إلا "أقلها" ، قد انصرفنا عنه إلى أنفسنا ، وقد أثبتتُ رأسي على كتف مكسيم وجعلت أنعم بهذه الساعة الحلوة ، وإذا دموع تندحر من عيني لا أدرى لماذا انحدرت ، فلم أكن في حاجة إلى البكاء ، ولم أشعر بدافع إليه ، ولكن هذه الدموع انحدرت في صمت ، ولم يسألني عنها مكسيم ، وإنما مسحها في رفق ، وضمني إليه ضمًا خفيفاً ، ثم مال إلى "فقبلني في هدوء ودعة" ! لم يقل شيئاً ولم أقل شيئاً ، وإنما لبست كما كنت ، وظل "كما كان" ، حتى أشرفت بنا السيارة على المدينة، ونبهنا الصبي إلى مكاننا منها بما كان يدلنا عليه من المعالم والمعارات ، فاعتدلت في مجلسي

واستقبلت المدينة والحياة فيها استقبال الجذب والطمأنينة والإذعان .
 ولقد استأنفت حياةً جديدةً فيها حب شديد النشاط ، وكلف
 بعيد الأثر في النفس يوشك أن يكون هياماً ، وفيها ترقبٌ لكل ما
 يصدر عن مكسيم من لفظ وحركة ، وما يضطرب على وجهه من
 المظاهر ؛ وفيها تفهم لنبرات الصوت وخلجات العين . وما أكثر
 ما كنت ألوم نفسي على ذلك ، وأخذ رها الإسراف في تتبع
 مكسيم ، ومضايقته بهذا الحب الملحم ، وأغرقه بهذا السيل
 بالحروف من العواطف ؛ فقد يؤذيه ذلك ، وقد يحرجه ، وقد يغيب عنه ،
 وقد يخرجه عن طوره ؛ وكنت أُنصح أحياناً فأشفف من هذا
 الإلحاد ، وأقلل من هذا التتبع ، وأظهر كأني معرضةً عنه بعض
 الإعراض ؛ ولكنه كان يلحظ ذلك في سرعة وينبهني إليه في
 خفة ، ويظهر الألم لإعراضي عنه والتبرم بتقصيري في ذاته ،
 فأعود إلى أكثر ما كنت فيه من عناء ورعاه ، ومن ترقب وتتبع ؛
 وينعم هو بهذا الحب الملحم وبهذا السيل بالحروف الذي يندفع ؛
 فلا يكاد يبقى على شيء ؛ وكان يقول له إنه يحمل اللذة كل اللذة
 والنعيم كل النعيم في أن يغمره هذا الحب حتى يغرقه ، وأحب
 شيء إليه أن يؤذيه الحب ، وأن يشق عليه ، وأن يعذبه في

جسمه ونفسه . و كنت أسائل نفسي عن مصدر هذا الهيام الطارئ والشغف الجديد ، فلا أجده لسوالي جواباً ؛ وربما علت ذاك بما كان من افتراقنا أسابيع ، وربما أعددت على نفسي ما قرأت في غير كتاب : إن "ن الخير للعاشقين أن يفترقا بين حين وحين ، ذلك أبجدى على حبهما وأحرى أن يجذّد منه ما بلى وينقى منه ما ضعف . ولكننا لم نفترق لأول مرة ، وقد افترقنا في العام الماضي والعام الذي قبله ، فلم نجد من الحب والكلف وأهياط مثل مانجد الآن .

أف للشيطان ! إنه لقريب من الإنسان دائمًا ، وإنه لنافذ البصيرة قوى الحجة بالغ الأثر في النفوس ؛ ها هو ذا يدنو مني خفيفاً متلطفاً ، قبيح المنظر مع ذلك سمج المحضر ، ويقول في غير صوت مسموع ، ولا لفظ مبين : « لا تعجل بالرضا ، ولا تسرع إلى الأمان ، ولا تنسى أنك مدينة بهذه النعمة لصديق غائبة تطوف في الشرق والغرب أو الشرق البعيد . اذكري لورنس فهي التي سافرت فأخلت لك قلب زوجك الضعيف ، ولو أنها بقيت ، ولو أنها عادت ، لكان لك شأن غير هذا الشأن ، ولا ضطربت في قلبك عواطف غير العواطف التي تضطرب فيه ! »

ثم ينصرف الشيطان خفيفاً متلطفاً وقد ترك أمامي في الهواء
 صورة لورنس يشيع في وجهها ابتسامٌ غريبٌ !
 وأحسرتاه ! أحقٌ هذا ؟ أحقٌ أنني مدينة بهذه السعادة
 الطارئة هذه الصديق الشقيق ، التي تطوف في الشرق القريب
 أو البعيد ؟

ليتني أعرف أين هي ، ليتني أستطيع أن أكتب إليها ، إذاً
 لتجدّيَتْ هذا الشيطان ، ولدعوتها وألححت في دعائِها لأعلم أعاد
 مكسيم إلى حبي لأنه ما زال يحبني ، أم عاد مكسيم إلى حبي
 ليتسلّي به عن غيبة لورنس !

كذبَ الشيطانُ ، وصدقَ وحىُ الضميرِ . لستُ مدينةً بهذا
 الحب المجدد لغيبة لورنس ، وإنما هن عواطف فترت وقتاً ثم
 استأنفت النشاط ، وإنما هو حبنا القديم قد عاد سيرته الأولى بعد
 أن اعترضته مصاعبٌ لم تلبث أن أزيلت ، وعقابٌ لم تلبث
 أن ذلت ؛ وقد كانت لورنس إحدى هذه المصاعب والعقاب ،
 فقد ذهبت لورنس وخلال بذهابها وجه مكسيم ؛ وكانت طفولة
 الصبي إحدى هذه المصاعب والعقاب ، فقد نما الصبي وربا
 وأصبح يستطيع أن يشغل نفسه من جهة ، وأصبحت أستطيع
 أن آمن عليه المرية والخادم من جهة أخرى ، واسترددت كثيراً
 من الوقت والجهد اللذين كنت أفقهما في تنشئته والقيام عليه ،
 ورددت هذا الوقت والجهد إلى مكسيم صاحب الحق الطبيعي
 فيما ..

فرغت له وفرغ لي فاستأنفنا حياتنا كما كنا نحيها في أول
 عهدهما بالزواج . وما لأسأل نفسى عما عسى أن يكون لوعادت

لورنس ولا أسلها عما عسى أن يكون لو أتيح لـ طفل آخر ؟
لقد كنتُ غافلةً ثم تنبهت ، وكتبت جاهلةً ثم علمت ؛
ف تستطيع لورنس أن تعود أو لا تعود ، فقد عرفت كيف أحوط
زوجي وأحمى قلبه ، وأردّ عنه عاديات الحب من لورنس أو
من غيرها . وما أشتك في أن نفسي راغبة أشد الرغبة في ألاّ نقف
عند هذا الصبيّ الوحيد ، وفي أن نمنحه أخاً أو أختاً ، ولكنني
لست متعجلة ، وقد أستطيع أن أنعم بالفراغ لزوجي عاماً أو
عامين وقد أتيح لنا من حسن الحال وسعة العيش ما يمكننا
من أن نربى طفينا الجديد ، إن أقبل ، على غير ما ربينا عليه
أخاه ، فلا أمنحه وقتي كله وجهدي كله ، ولا أنصرف إليه
عن زوجي ، ولا أنصرف إليه عن حق في الحياة . فلأردّ عن
نفسى كلّ هذه الخواطر المظلمة ، ولأستقبل الحياة راضيةً
باسمها ، ولأنعم بما تحمل إلى من أسباب الأمان والنعم ، ولأغلق
دون الشيطان باب قلبي وسمعي ، فإنه لا يوسر إلا بالشر
ولا يلقى في النفوس إلا اليأس والقنوط .

وقد فعلت ، ففضلت أمورنا على خير ما كنت أحب وعلى
أحسن ما كنت أتمنى وقتاً ما أدرى أطالت أم قصر ، لولا أنى

أرجع إلى الذاكرة فأحصيه فإذا هو أشهر ، وأرجع إليك أنت
 أيها الدفتر العزيز ، فأرى آخر عهدي بالتحدد إليك ، فيصدق
 الإحصاء وأتبينُ ألى قد أعرضت عنك ستة أشهر كاملة ،
 لأنّي لم أكن فيها محتاجة إليك ؛ وما حاجتي إليك وقد استأثر
 مكسيم بكل وقتى ، وكل نفسي ، وشغلني عن كل شيء
 وعن كل إنسان ، ومنعنى حتى من أن أخلو إلى نفسي خلوة
 متصلة فأفكر فيها مستقبل من الحياة . يا الله ! أيمكن أن ينحط
 الناس من هذه السعادة التي لا توصف إلى هذا الشقاء الذى
 لا يطاق ؟

ألم تحدث نفسك ، أيها الدفتر العزيز ، حين أحستت
 يدى وهى تأخذك وتقلب صفحاتك بأنّى شقية بائسة ، وأنّ
 الشقاء والبؤس هما اللذان ألحانى إليك وذكرانى بمكانك من
 غرفتى ؟ كلام لم تحدث نفسك بشيء ، لأنك لم تحس شيئاً ،
 وأين أنت من النفس والحس ؟ وإنما أنا التي تحدث نفسها
 بهذا كله ، ولا تستطيع أن تخلو بهذا كله إلى نفسها ، ولا أن
 تبشه أحداً غيرها ، فهي تلقىء إليك بعد أن تفيض عليك من
 الحياة ما يخيّل إليها أنك شخص مثلها ، تسمع وتعقل ،

وستطيع أن تمنحها السلو والعزاء ؟ وأى سلو وأى عزاء ؟ وعمَّ أريد أن أسلو وعمَّ أريد أن أتعزى ؟ وهل لا يزال لي في شيء من ذلك أمل ؟ ما أدرى ؛ لقد وقفتُ عن الكتابة حين بلغت هذه الحملة من الحديث ، لأنني وقفت عن التفكير ، بل وقفت عن الشعور ، وأحسست كأن عارضاً من الذهول قد عرض لي ، وكأن كل شيء من حولي يضطرب أشد الاضطراب ، وكان أصواتاً من حولي ترتفع فتملاً الجو وتفعم الفضاء . وما أدرى أبقيت على هذه الحال ساعةً أو دقائق ؟ ولكنني رجعت إلى نفسي متعبةً مكدودة ، لا أكاد أتمالك ، ثم أخذ المدودة يثوب إلى شيئاً شيئاً ، والقوة تعود إلى قليلاً قليلاً ، وإذا أنا جالسة حيث كنت أنظر إليك ولا أكاد أراك . ثم أسأل نفسي عما أنا فيه ، أسألهما عما كنت أفعل ، وعما عرض لي ، وعما أريد أن أفعل ، فلا أجد من نفسي إلا جواباً واحداً ، وهو أنني مقبلة على أشياء خطيرة وأمور ذات بال . . .

أتصدقني أيها الدفتر العزيز ؟ أما أنا فلا أكاد أصدق نفسي ، بل أنا لا أصدقها ؟ وإنما أنا في ريب من أمري واختلاط ، لا أدرى أعاقلة "أنا أم مجنونة ، أمحضطة" أنا بملكتي كلها كما عهدها ثابتة هادئة منظمة ، لا تقدم إلا على بصيرة ولا تدبر إلا عن روبيه وتفكير ، بعيدة كل البعد عن هذه الأوهام التي تعبث بعقل الدهماء وتأثير في نفوس الشذاذ من الناس ، ما أدرى ، ولكنني أنكر نفسي أشد الإنكار : منذ أيام تخطر لي الخواطر الغريبة فأذودها هازئة بها ، فتتعاودني فأعاود ذيادها ، ثم يتصل الليل بالنهار فإذا الخواطر التي كانت تعرض لي أثناء اليقظة تلتحّ على "أثناء النوم" ، وإذا أنا أفيق مذعورةً مرةً ومرتابةً مرةً أخرى ؛ كل ذلك وأنا أتهم نفسي وأنكرها ، وألوم نفسي وأعنفها ، وأزعم أنَّ الحب قد أخرجني عن طوري ، وأنَّ الغيرة قد أفقدتني رشدي وأذهلتني عن صوابي . وربما تسألت : أليس من الخير أن أعود إلى أبي؟

أقيم معهما أسابيع لاستريح من الحب كما عدت إليهما فأقمت معهما أسابيع لاستريح من المجر ؟ وأكاد أرجح هذا الميل ، وأكاد أعزم على الرحلة ، وأكاد أفر من نفسي ، ولكن "النذر تبلغنى فأقيم .

قلت لك إنك لن تصدقني ، وإنى لا أصدق نفسي ولكنى لم أبئنك بهذه الأنباء التي أعتقد أنك سترفضها وتأبى أن تؤمن لها . لم أبئنك بهذه الأنباء لأنى أكبّرها وأنكرها ، واستحبّ أن أقصّها عليك ، ولأنى أجده كثيراً من المشقة والجهد في جمع نفسي هذه المشردة وتأليف خواطري هذه المترفة ، وصوغ هذه الأنباء الغريبة في جمل قريبة أستطيع أن أقيها إليك ؛ ومع ذلك فلأجده ولأجاهد ، فما ينبغي أن أخفي عليك سرا ، وما ينبغي أن نفترق ولا أظهرك على هذه الأحداث الجسام .

ما كنت أظن أن حرصي على حب مكسيم سيتهى بي إلى هذا الطور الذى انتهيت إليه منذ شهرين من الإشراق والخوف ، ومن التطير والخضوع للأوهام .

ولكنى قد انتهيت إلى هذا الطور سواء أردت ذلك أم لم أرده ، وقد جعلت المتس التأويل والتعليق لكل كلمة من كلمات

زوجي ، ولكل نبرة من نبرات صوته ، ولكل حركة من حركاته ، ولكل هذه المظاهر التي تختلف على وجوه الناس حين يتسمون ويعبسون ، وحين يهدأون ويضطربون ؛ وأسرفت في ذلك حتى ضمتُ به ، وحتى جعلتُ أروض نفسي على أن أنفق الأوقات القصيرة غيرَ مفكرة في مكسيم ولا حافلةً به ، فلا أبلغ من ذلك شيئاً ؛ وقد ألقى الشيطان في روبي آنَّى مدينة لغيبة لورنس بنشاط حبنا بعد فتوره ، فأحاول أن أدفع وسوسه الشيطان هذه عن نفسي ، فأفتقـ حبـاً ثم يعود إلى " هذا الوساوس ملحاً مسراً في الإلحاد ، وإذا أنا أفكـ في لورنس كلما فكرت في زوجي ؛ وأكـدـ أسـألـ نـفـسـي ، كلـما وـقـعـتـ منـ نـفـسـيـ أحـادـيـثـ مـكـسيـمـ وأـعـمالـهـ مـوـقـعـ الإـعـجـابـ وـالـحـبـ : ما عـسـيـ أنـ يـكـونـ مـوـقـعـ هـذـهـ الـأـحـادـيـثـ وـالـأـعـمـالـ منـ نـفـسـ لـورـنـسـ لـوـأـنـهاـ شـهـدـتـهاـ أوـ ظـهـرـتـ عـلـيـهاـ ؟ـ وإـنـيـ لـبـصـيقـةـ باـقـتـحـامـ لـورـنـسـ عـلـيـنـاـ حـيـاتـنـاـ وـقـيـامـهـ بـيـنـ زـوـجـيـ وـبـيـنـيـ فـ كـلـ لـحظـةـ ؛ـ وإـذاـ صـورـةـ أـخـرىـ تـقـتـحـمـ عـلـيـنـاـ هـذـهـ الـحـيـاةـ وـتـقـومـ بـيـتـنـاـ مـعـ صـورـةـ لـورـنـسـ ،ـ وـهـىـ صـورـةـ زـوـجـهـاـ الـفـقـيدـ الشـهـيدـ ؟ـ فـقـدـ أـخـذـتـ هـذـهـ الصـورـةـ تـرـاءـىـ لـيـ بـيـنـ حـينـ وـحـينـ ،ـ وـأـخـذـتـ أـنـكـرـ إـلـامـهـاـ بـيـ وـظـهـورـهـاـ لـيـ ،ـ وـلـكـنـهاـ أـخـذـتـ

تکر من الزيارة وتطليل المقام ، وأکبر الظن أني أنا التي دعت هذه الصورة لکثرة ما فكرت في لورنس ، ولکثرة ما أعجبت بوفاها لزوجها ، ولکثرة ما أعدت على نفسي . كتابها الذي أنبأ في مکسيم بعزمها على الاغتراب .

ولکنى أفيق ذات ليلة مذعورةً أشد الذعر ، قد ملى قلبي روعاً ، واستثار الهمج بنفسى حتى تصبّب جسمى كله عرقاً . . . وقد كان أول خاطر خطر لي حين انجلت عن سحائب هذا الذعر أنها خواطر اليقظة قد ألحت على " في النوم ؛ وقد جعلت أرد الأمان إلى نفسى قليلاً قليلاً ، ولكنه لا يعود إلا ليزول ؛ فقد رأيت فيما يرى النائم صورة ذلك الزوج الفقيد تدعونى بالإشارة فامتنع عليها ، فتلح في الإشارة وألح في الامتناع ، فتضييف الصوت إلى الإشارة ، فأسمع زوج لورنس يدعونى بصوت هادئ ولفظ واضح صريح : إلى ، إلى ، فإن مكانك ليس بين هذين الآمين ولكنه إلى جانبي أنا المظلوم .

وأفيق مذعورةً لا أدرى أليقظنى الذعر أم أليقظنى الصوت الذى سمعته ؟ وأحاول أن أخلص من هذه الصورة ، ولكتها تملأ عيني والغرفة مظلمة ؛ وأحاول أن أخلص من هذا الصوت ،

ولكته يملاً أذني والليلُ من حولي شديد المدوع ؛ فأعمد إلى النور
فأذود به الصورة، ثم أنهض من سريري، وأضطرب في غرفتي،
وأحدث من الحركات ما أذود به الصوت عن أذني، ولكنني لا
أعود إلى الظلمة إلاّ عادت الصورة إلى عيني، ولا أعود إلى
السكون إلاّ عاد الصوت إلى أذني، حتى ظنتُ بنفسي الظنون
وأشفقت على عقلي من أعراض الخجال، ولم ينقذني من هذه الألام
المتصلة والأخطار المحدقة إلاّ صوء الصبح حين أقبل بعد انتظار طويلاً.
قلْ، أيها الدفتر العزيز، ما قلته لنفسي من أنَّ هذا عرض
من أعراض المرض، وظهور من مظاهر ضعف الأعصاب
واضطراب المزاج، ونتيجة من نتائج التفكير المتصل في حب
مكسيم والإشراق من لورنس. فقد قلتُ هذا كله لنفسي
واستيقنته، وفكرت في أن أطبّ له بالرحلة إلى أبيه أو بالإبعاد
في السفر؛ وما يمنعني أن لم بباريس فأنهم بحياتها الصاخبة
المتنوعة عن هذه الحياة المادئة المشابهة في الأقاليم؟

ولكن ما رأيك في أنني لست مريضة ولا ضعيفة الأعصاب
ولا مضطربة المزاج؟ ما رأيك في أن هذه الصورة لم تخدعني،
وفي أن هذا الصوت لم يكذبني، وفي أن زوج لورنس قد أنبأني

بالحق الذي لا شك فيه؟ فقد عادت لورنس من سفرها البعيد، وتورطت في الإثم الذي فرّت منه ولم تستطع أن تخفي في المقاومة. عادت لورنس، لا إلى هذه المدينة التي نقيم فيها ، ولكن إلى مدينة أخرى ليس بيننا وبينها إلا ساعتان في القطار ؛ عادت لورنس واتصلت بمكسيم ، واتصلت الزيارات بينهما ، وكان ما خفتُ أن يكون .

أتصدقني أيها الدفتر العزيز ؟ إنني لا أصدق نفسي ، وما تعودت من قبل أن أصدق أحلام الليل ؛ ولكن لورنس قد عادت ، ومكسيم قد عاد إليها ، ولكن قلب زوجي لم يعد خالصاً لي ، ولكن الأمر بين زوجي وبيني لم يقف عند هذا الحد ، فقد عرف الناس من أمره ما كنت أجهل ، ولم أعرفحقيقة هذا الأمر إلا بعد أن عرفه الناس ، وقد عرضني ما ظهر من أمره إلى أكثر من ألم المرأة التي يخونها زوجها : عرضني لطمع الطامعين ، وأغرى بي الذين يشهرون الفرص من الأصدقاء الأوفىاء ؛ عرضني لألم المرأة التي تهان في حبها ، وتلزى المرأة التي تهان في كرامتها ؛ أصدق أحلام الليل أم أكذبها ؟ أستجيب لهذه الدعوة التي وجهها إلى " زوج لورنس أم أمتنع عليها ؟

١٩

« ما أشدّ شوق أيتها الصديق العزيزة لورنس ، وددتُ لو
 استطعتُ أن أطير إليك لأضمك بين ذراعي ، ولأقبلك قبلات
 تنقل إلى قلبك بعض ما في قلبي من حبٍ ووفاء ، ومن إيمانك
 وإجلال ، ومن شكر للصناعة واعتراف بالجميل ، ولأذرفَ على
 كتفك دموعاً تصور الحزن لفراقك ، والفرح بلقائك ، والإيمان
 لتضحيتك ، والشكر لبعض فضلك ، والأسى لما احتملت من
 حرمان ، والإعجاب بما أظهرت من شجاعة وحسن احتمال ،
 وكنت خليقةً أن أفعل هذا كله لو أن نبأ عودتك إلى الوطن
 قد أتي إلى ساذجاً يسيراً كما تلقى الأنباء ؛ فقد كنت مدينةً
 لث بمحبي ، وكنت مدينة لك بسعادتي ، وكنت مدينة لك بمحبتي ؛
 وما أردتُ أفهمتني كما أنا ألم تفهميني ، ولكن المحقق أنني بعد
 أن أحبيت مكسيم وبلوت السعادة بمحبه ، لا أتصور الحياة بدون
 هذا الحب ولا أطيق لها احتمالاً .

« العلاك عرفت هذا كله وقدرته حين هاجرت من أرض

الوطن ، وضحيت بذلك وأمالك ، وبعواطفك وشعورك ؛ ضناً
 بي على اليأس ، وحرصاً على أن تتجنب آثاره الوبيلة وعواقبه
 المهلكة ؟ أم لعلك إنما هاجرت من أرض الوطن ضناً بنفسك
 على الإثم ، وارتفاعاً بها عن النقيصة ، وفراراً من الخيانة للأحياء
 والأموات ؟ هذه الخيانة التي لا تليق بالنفس الكريمة ، ولا تلائم
 القلب الذكي النقى ؟ أم لعلك قد رت الأمرين جميعاً فتصحت
 لي وتصحت لنفسك ، وأبقيت على حياتي وأبقيت على كرامتك
 حين أزمعت ذلك الرحيل ! مهما يكن من شيء فإنك قد منحتني
 الحياة مرة ثانية حين تركت لي قلب مكسim وجهه ، فأنا
 مدینة لك بهذه الحياة ، ولو قد اطاعت على قلبي من مهجرك
 ذلك البعيد لرأيت أنى كنت قد اتخذت لك فيه معبداً خاصاً
 أسميتها معبد الوفاء ، ولعلمت أنى كلما أحسست لذة وغبطة أو
 سعادة أو ألمأ أو حسرة — وما أكثر ما كنت أحس هذا كله —
 قدّمت إليك بعض ما كنت أجد قرباناً لوفائك وعرفاناً لحميالك
 وإنما بما لك على من فضل ليس إلى وصفه ولا إلى تقديره من
 سبيل . ليت النبأ الذي حمل إلى عودتك إلى أرض الوطن أننى
 إلى سيعجاً سهلاً نقياً ، إذن لسرعت إليك ولأدبت بين يديك

بعض ما كان ينبغي أن أؤدي من الشكر والوفاء . ولکي عرفت عودتك مصادفة ؟ وأی مصادفة ؟ إنني لأذكرها فتقف نفسى عن التفكير ، ويقف قلبي عن الشعور ، ويقف قلمي عن الكتابة ، وتنحدر من عيني دموع غزيرة حارة ، ولكنها لا تخفف هذه النار المصطرومة بين جوانحى ، نار اليأس والحسرة وخيبة الأمل وكذب الظنون !

« هذا المعبد الذى كنت أقmetه في قلبي قد تهدم ، وهذه الصورة الجميلة التي رسّتها لنفسك في أعماق ضميري قد درسها المسوخ والتشوّيه واستحالت إلى صورة تخيفه بشعة تروعني وتملأ نفسي هلاعاً وجزعاً .

« ماذا ؟ أ يستطيع الناس أن يرتفعوا من البر والطهر والنقاء إلى حيث ارتفعت يا لورنس ، ثم يهبطوا من الخزي والإثم والعقوبة إلى حيث هبطت يا لورنس ؟ أشهد أن الإنسان مستقر في المتناقضات ، وأن الشهوة أقوى من العقل ، وأن الشر أعظم على نفوس الناس سلطاناً من الخير ؛ أتعريدين كيف انتهى إلى نبأ عودتك ؟ في حديث من هذه الأحاديث المألوفة التي تجرى بين الأصدقاء في غير تكلف لها ولا احتفال بها

«كنا نسمّر في بيتنا كما تعودنا أن نفعل مع جماعة من الأصدقاء الذين تعرّفونهم ، وكنا نتعجّل بالحوار في موضوعات مختلفة كما تعودنا أن نفعل ، فانتهينا إلى الحب ، وانتهينا إلى الوفاء ، وأفضّلنا في ذلك حتى عرض مكسيم لعادة تقرّها بعض الجماعات المتحضرة ، عادة تعدد الزوجات .

«إذا مكسيم يدافع عن هذه العادة دفاعاً حاراً، ويذود عنها ذياداً عنيفاً ، ويزعم أن قلب الإنسان أوسع من أن يضيق بحب شخصين ؛ أو حب أشخاص . والأصدقاء من حولنا يجادلونه في ذلك جديلاً عنيفاً، وأنا أسمع بذلك ضاحكة منه أول الأمر ، ثم منكرة للغلو فيه ، ثم دهشة لهذه الحماسة التي يظهرها مكسيم ، ثم متنبهة لما كان يردد به فيليب من لفاظ لا تخلو من تلميح وتعريف .

«ثم نتفرق ، وقد وقر في نفسي من هذا الحوار شيئاً لم يخل من تنغيص لما كان بيني وبين مكسيم من صفو ؛ وأكاد أنسى هذا الحوار وأعرض عنه بعد أيام ، ولكن فيليب الذي يتعدد علينا ويكثر التردد ، والذي يتعدد إلى ويسرف في التعدد ، يزورني ذات يوم ، وقد عرف أن مكسيم غائب في بعض أسفاره

القصيرة التي كثرت واتصلت في هذه الأيام ، فنأخذ في أطراف من الحديث ، وما أسرع ما يبلغ بمحبته نجوى الحب التي أرده عنها كلما ألم بها ، ساخرة منه في رفق ومودة ، ولكنها في هذه المرة لم يرتد ، ولم يشب إلى وقاره ورعاية ما كان يرعى من الحق ، وإنما تمرد واحتدى وثار ثائره ، واندفع في الفاظ مختلطة عرفت منها بعد دقائق كل شيء .

« عرفت منها أن الرسائل اتصلت بينك وبين مكسيم بعد أن عجزت عن احتمال الفراق الطويل ، وعرفت منها عودتك إلى فرنسا واستمرارك في جرينوبل ، واستثناف الأمر بينك وبين زوجي ، وعرفت منها أمر هذه الأسفار القصيرة المتصلة التي كانت تدعوك إليها الأعمال فيما كان ينشئ ، والتي إنما كان يدعو إليها الحب وما استبع من هففة بعد طول الفراق ، ومن ظمأ بعد طول الحرمان !

« والله قلب فيليب ، هذا الفتى البائس المسكين ، الذي ثاب إلى رشده بعد أن فضح السر وخان الأمانة وأظهرني على ما كنت أجهل ؛ فقد تولى كثييرًا يائسًا مستخدلياً ، ثم انقطعت عن أخباره ، أما أنا فقد ثبت لهذه الصدمة كما ثبت لصدمة أخرى

تعرفيها ؟ فلم أثر ولم أجزع ، ولم أصل إلى الأزمة كما لم أصل إليها من قبل ، ولكنني لم أقاوم حب الاستطلاع ، بل لم أفكّر في المقاومة ، وإنما وازفتُ بين خيانة مكسيم علينا وبين ما سأقدم عليه حين أخونه فيها . يحفظ من الرسائل ، وما هي إلا أن أقتصرَ بـأنا هذه الرسائل من حتى .

« ويقبل الليل ، وتهدا الحركة ، وتستقر الأشياء ، وأذهب أنا إلى مكتب مكسيم ، فأنفق الليلَ فيه مع رسائلك يا لورنس ، على حين كان ينفق مكسيم ليه في جبك في غرفة من الغرفات في مدينة جرينوبل ؟ ولست أدرى كيف أصف ما كنت أجده من شعور حين كنت أقرأ رسائلك الرائعة ، وحين كنت أتصور الخاتمة التي انتهى إليها هذا الجهاد الجيد ؛ ولكنه لم يكن شعور ثورة ولا غضب ، ولم يكن شعور سخط عليك أو لوم لك ، وإنما كان شعوراً حزيناً هادئاً مطمئناً ، وكان شعوراً حزيناً يائساً مصمماً مع ذلك ، وكان فيه كثير من الرحمة لك ، والاعتذار عنك ، والإشفاق على طفلنا هذا البائس التعبس الذي لن يستقبل الحياة كما كنت أتعني أن يستقبلها سعيداً بين أبوبين سعيدين ؛ وأنا أكتب إليك الآن ، ولست أدرى لماذا أكتب

إليك ؛ ولكنني دُفعت إلى ذلك دفعاً .

« أكتب إليك وقد ارتفع الضحى ، وأظن مكسيم يوشك أن يودّ علّك ، فقد ينبغي أن يبلغنا نحو الساعة الثانية . وقد يصل إليك هذا الكتاب مساء اليوم ، أو صباح الغد ؛ فاقرئيه واذكري كاتبته ؛ واعلمي أنها لا تضمر لك بغضاً ولا تحفظ لك موجودة ، وإنما تسدي إليك الشكر ، وتهدي إليك التحية ، وتتمنى لك ما لم يتحقق لها من السعادة وما لم يقدر لها من النعيم ! »

كلا ؛ لم أكن صادقة أيها الدفتر العزيز حين زعمت للورنيس
 أني لست ثائرة ولا محنقة ؛ ففيه كتبت إليها هذا الكتاب ؟
 ولم أرسلته في غير تردد ودون أن أسأل نفسي عما يمكن
 أن يكون له من عاقبة ، وعما يمكن أن يحدث من أثر في
 نفس بهذه الصديق البائسة ، وفي نفس مكسيم الذي سيظهر
 على كل شيء ؟

لم أكن صادقة فيها زعمت ، وإن كنت صادقة فيها عملت ؛
 فقد استجابت لغريزتي ، وأذعنلت لعواطفي ، ولم أفكّر ولم أرو ،
 ولو استطعت الآن لاسترجعت هذا الكتاب ، ولتركت هذين
 الآثمين البائسين ينعمان أو يشقيان بما قضى عليهما من إثم وبؤس ؛
 وما عسى أن ينفعني هذا الكتاب ؟ أتراه يرد إلى هذا الحب
 الضائع الذي لا سبيل إلى أن يعود ؟ واحسراه ! إنّي لأنفكّر وأقدّر
 كما يفكّر الناس ويقدّرون ببرغم ما أشعر به في أعمق نفسي
 من انقطاع الصلة بيّني وبين الناس ، ومن أني قد انتقلت إلى

عالم آخر يجب أن أفكـر فيه على نحو جديـد ، بل يجب أن
أستـرـيـحـ فيـهـ منـ التـفـكـيرـ . . .

ما أشدّ شوقـ إـلـيـكـ أـيـهـاـ الـأـمـ العـزـيـزـةـ ! ما أـشـدـ شـوـقـ إـلـيـكـ
أـيـهـاـ الـأـبـ الرـحـيمـ ! ما أـشـدـ شـوـقـ إـلـيـكـ أـيـهـاـ الـأـخـ الـكـرـيمـ !
لـقـدـ كـنـتـمـ أـجـدـرـ النـاسـ بـلـقـائـ وـشـفـائـ مـنـ هـذـاـ الـذـىـ أـشـقـ بـهـ
وـلـاـ أـعـرـفـ كـيـفـ أـسـمـيـهـ ، وـلـكـنـيـ لـاـ أـسـطـعـ أـنـ أـسـعـيـ إـلـيـكـمـ ،
وـلـاـ أـنـ أـبـلـغـكـمـ ، وـلـاـ أـنـ أـحـمـلـكـمـ مـنـ أـثـقـالـيـ أـكـثـرـ مـاـ اـحـتـلـمـ إـلـىـ
الـآنـ . . .

وـأـنـتـ أـيـهـاـ الـدـفـرـ العـزـيـزـ ، ماـ أـشـدـ صـبـرـكـ عـلـىـ ، وـاحـتـالـكـ
لـىـ ، وـمـوـاسـاتـكـ هـذـاـ قـلـبـ الـكـسـيرـ ؟ أـنـرـانـيـ سـأـعـرـضـ عـنـكـ كـمـاـ
عـوـدـتـ الإـعـارـضـ عـنـكـ ، ثـمـ أـعـوـدـ إـلـيـكـ كـمـاـ تـعـودـتـ الـعـودـةـ
إـلـيـكـ ، مـشـغـوفـةـ بـكـ لـاجـئـةـ إـلـيـكـ مـسـتـخـذـيـةـ مـنـكـ . . . ؟ .
وـدـأـعـاـ عـلـىـ كـلـ حـالـ ! وـمـكـسـيمـ . . . ؟ كـلاـ ، مـاـ يـنـبـغـيـ أـنـ
أـفـكـرـ فـيـ مـكـسـيمـ . . . وـأـنـتـ أـيـهـاـ الطـفـلـ العـزـيـزـ ؟ كـلاـ ، مـاـ
يـنـبـغـيـ أـنـ أـفـكـرـ فـيـكـ الـآنـ ، وـإـنـ كـنـتـ لـاـ أـجـدـ إـلـىـ الـانـصـرـافـ
عـنـكـ سـيـلاـ . . .

وأصبح الناس ذات يوم وقد قرأوا في صحف الإقليم نعي
سيديتين أهدتا كل واحدة منها إلى نفسها الموت ، أو أهدتا
نفسها إلى الموت ، يجعل الناس في المدينة إذا لقى بعضهم
بعضًا يلمون بهذا النبأ ويقول بعضهم لبعض : يا عجباً ! ...
كأنما كاتنا على ميعاد !

من مؤلفات الدكتور طه حسين باشا

٢٥	الأيام أول
٤٥	» ثان
٢٠	دعاء الكروان
٢٥	على هامش السيرة أول
٢٥	» » ثان
٢٥	» » ثالث
٢٠	الوعد الحق
٤٠	مستقبل الثقافة في مصر
٣٠	في الأدب البخاهلي
٢٠	مع أبي العلاء في سجنه
٢٥	من حديث الشعر والثر
١٨	صوت باريس ثان
٣٥	فصل في الأدب والنقد
٤٠	ـ الحديث الأربعاء أول

مطرم الطبع والنشر
دار المعارف لمصر

من مؤلفات الدكتور طه حسين باشا

٤٠	حديث الأربعاء ثان
٤٠	» » ثالث
٢٥	شجرة المؤس
٤٠	مع المتنبي
٣٠	الأيام فرنسي
٣٠	» إنجليزي
٥	الحب الصنائع (اقرأ)
٥	أحلام شهرزاد («)
٥	صوت أبي العلاء («)
٥	رحلة الربيع («)
٠٠	تحت الطبع أديب
٠٠	تحت الطبع قادة الفكر
٠٠	تجديد ذكرى أبي العلاء تحت الطبع
٠٠	عنوان تحت الطبع

مترشح انتخاب
دار المعارف مصر



مكتبة الهــادــفــلــجــيــســرــ

تقدـم

لجمهـورـ القراءـ وـلـجـمـيعـ الأـسـرـ

مشـروعـاـ حـيـوـيـاـ جـدـيدـاـ

فيـهـ نـهـضـةـ فـكـرـيـةـ وـقـيـهـ حـيـاةـ رـاقـيـةـ

مـكـتبـاتـ المـنـازـلـ

جيـنـرـال (جـلـفـلـاـنـدـ) الـكـتـرـيـكـ

U.S.A.



تقنيات متقدمة وفعالة
اصغردة تكييف البارد
اصغردة تجميل
أعمال الإضاءة المثيرة
مبرادات المياه
أدوات كهربائية متقدمة

اشترِ الأفضل ..

٤٥٧٠٠٠٠
ثلاثية جيلال الكترويك تخدم
بنجاح منذ عشرين سنة

جيـنـرـال (جـلـفـلـاـنـدـ) الـكـتـرـيـكـ

الموزعون المعتمدون للقطط المصري

شـركـه إـسـرـن لـلـكـتـرـيـكـ

٢٣ شارع عبد الحفاف شروط باشانت ٧٨٦٠ بالقاهرة

وبياع لسى ديكالينا جميع احتياجات القطط

SPMO

S.P.M.O.



مشروب لذيذ